THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
TUESDAY, 4th AUGUST, 1931.
ISSUE NO. 14,584.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日總辦及發行所在新嘉坡哥羅賓得力十一號及十三號電話七一六四號
總理薛夢麟　督印人兼編輯主任〔梁顯凡〕
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
△本報告白費定例
要登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免複劄
細則會白登請免宜

中華民國二十年八月四日　第一萬四千五百八十四號　星期二　第一頁

身体強健精力富足
又有精美贈品可得
飲文家宜百補酒

下列六種贈品。裝璜美麗。價值頗高。凡積有文家宜百補酒包裹紙大瓶六張或小瓶十二張。寄與新加坡轄典目父子有限公司。即可換到下列贈品之一種。

(5)大湯匙四只

(1)雪菓銀叉半打

(2)銀糖菓匙六只

(4)茶匙半打

(6)英國大掛鏡一面

(3)雪糕牛油刀各一

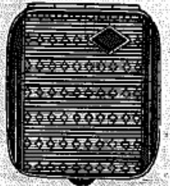
飲文家宜百補酒。可強身袪血。卻病延年。請將瓶外包裹紙保留。可換許多精美貴重贈品。一舉兩得。何樂不爲

凡銀製贈品。均不變色。積有文家宜百補酒大瓶包裹紙十二張或小瓶包裹紙二十四張。即可換得下列贈品之一種。

(7)玻璃盅

(8)銀糖菓羹叉各半打

(11)英上自小刀一柄


(10)四寸三半寸一握銀盒一只

WINCARNIS

BOURNVILLE COCOA
紅字唦羔菓粉

最經濟之滋養飲料

使人強壯

一杯紅字唦羔菓粉。所含之食物滋養料。在任何飲品中。爲最充足。而且定價低廉。滋味香甜。無有不愛之者。

工作一日之勞頓。拍網球後之倦乏。飲紅字唦羔菓粉一杯。所費雖極微。確可恢復已耗損之精力。

英京吉百里紅字唦羔菓粉。更可安神養腦。使人强壯。每夜酣睡。

已到大幫
上海中法藥房
杏仁露
及
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
九一四水
九一四羔
批發零沽
一律歡迎
大馬路
會豐商店
總經理
電話
六六五一

一蔣功成萬骨枯

覽本年三月三十一日。本坡南洋商報所記載。三月十日首都追悼陣亡將士大會。主祭者蔣中正。其致詞中有云。（上下略）自出師北伐。以至於統一。于六年間先後死亡士兵。達三十萬餘人等語。試者此六年中間。無辜之蠰民。因戰爭及匪禍所殺戮者。非死亡亦必非少數。然同胞有四萬萬。剿除之後。其所存亦尚多。聞最近之將來。非同志及南同志。其爭骨之處。有一觸即發之勢。又不能免於多少死亡。如此方法。接續而再來一百年大中華民國人民之命。則本民族所存者。亦寥有子夹。我師出黃帝苗裔將來尚能在此地球上佔一色計。則我儕有特殊地位之僑胞。當力講究其生殖之方法處有留也。

星嘉坡小坡大馬路神農藥房代理之必多力 VITONIC 藥片與生殖有密切之關係

每樽銀二元。備說明書函索即寄。

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生偑字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖擋展覽會政府獎牌記念

中街二十七號
石叻羅奇生
司理趙凱征啓
電話二二八五

專電提要

蔣介石已返抵南京說不確
石友三部分兩路退入山東
粵設海陸空總部指揮北伐
孫夫人宋慶齡歸國奔母喪

石友三軍沿平漢路東部集中
其西祗有張學成師

☆北平消息。石友三軍已將防線縮短。現集中實力于平漢路線之東。孫光前。沈克。王心得。張錫天各師。現臃聚于東部二十縣。平漢路之西祗有張學成一師。

于學忠準備衝擊石部
平漢路東將有惡戰

☆東北軍第一軍團總指揮于學忠。已調大軍準備擊散石軍主力。石軍亦準備頑抗。逆料平漢路以東不久將有惡戰。

石本人率衛隊離定縣
總退却因缺乏後方接濟

☆石友三率衛隊一團。二日已離去定縣。所部交與孫光前統率。

☆石軍此次總退却。因子彈缺乏。無後方接濟。恐陷絕境。

東北軍在望都西部
繳得石部戰利品許多

☆北平消息。東北軍已過望都。望都西部之石部殘餘。二日被該軍繳械。計繳得野戰炮十二尊。機關鎗八十挺。步鎗數千桿。各俘虜已解赴保定府。

定州鐵橋
昨已修復

☆定州鐵橋被石部掘斷。昨已修復。

河北兵燹
十萬民衆受害

☆河北此次戰事。約計至少有十萬餘人民受兵燹損失。北平副總部已設法施行急賑。

遼軍鐵甲隊
過定州追擊石部

☆東北軍之鐵甲車隊。二日已過定州。追擊石部。

分四路前進

☆東北軍將向深澤。安國。蠡縣。石家莊。分四路追擊石軍。

晉軍克復正定
商震駐節石莊

☆商震電北平。謂晉軍第八旅高鴻文部二日已克復正定。彼現駐節石家莊辦理善後。

劉峙進迫何爲
石部退矣

☆寗軍劉峙部。已過高邑。前鋒迫近石家莊。

部退入魯省
尙非事實

☆南京消息。石友三部主力。現臃聚于滹沱河北岸。不能渡河。因各船艇已被于學忠部封用。石部退入山東。尙非事實。

寗軍入石莊
原來會合追敵

☆北平消息　劉峙部之前頭部隊及顧祝同部。三日已抵石家莊。現會合晉軍向南宮。無極。獻縣。各地進兵。追擊石部。

石友三擬赴日
請魯韓假道

☆北平消息　石友三電韓復榘。欲取道青島出國赴日。請韓沿途保護。

北平副部限期
肅清冀省石部

☆北平副司令部。下令各軍于四日內肅清冀省石部。

石部分兩路
退入山東

☆另據一消息。石友三部。現分兩路退入山東。

瀋陽市民
繼續杯葛

☆瀋陽市民。聞東北軍關內討石勝利。展續活動。杯葛日貨。

蔣介石尙未返京

☆周佛海三日電京。稱蔣主席將于八日返都。

「按」昨電稱蔣已于一日由南昌乘飛機返京。乃今復有八日返都之說。竄者昨電不確。

甯府請日政府
驅逐陳友仁

☆聞南京政府已電令駐日公使館。請日政府逮捕陳友仁。或將陳驅逐出境。日政府表示無權接受此請求。

平壤有二次排華風說
駐韓總領事要求鮮督保護

☆平壤謠言蠭起。謂韓人定三日施行二次慘殺華僑。該處有華僑數百人。寧願回國丐食。亦不願一朝居留。駐韓總領事張維城。已要求鮮督宇垣切實保護華僑。

贛匪竄湘
何健派兵堵截

☆贛省共匪潰竄湘邊茶陵。何健已令陳光中部迅速開赴茶陵截剿。

雩都旦夕可下

☆國軍郝夢齡部。一日開抵雩都。進攻雩都縣城北門。飛機亦向城內擲彈。該城早晚可下。

朱匪退出雩都

☆共匪朱德部。已退出雩都。現向瑞金會昌潰逃。

蔣介石
現在吉安

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

世界最驚人的梅毒
殺菌發明藥能夠消清
血中毒氣剷除白濁赤
濁砂淋血淋婦女白帶赤
帶白淫掃盡連年花柳梅毒
各症
鹿標清毒藥片乃德國大醫師
康學氏秘製屢試屢驗無論頑皮癬
日久皮膚痕跡似有蟲咬出於鼻紅
耳熱疼癩等毒症均能療治痊愈

石叻 吡叻 怡保 會豐商店總經理

已到大幫

解百勒鱉魚油　鷓鴣嘜各良藥
司各脫鱉魚油　老威藥房各良藥
華大利實鱉魚油　韋廉士各良藥
唐拾義久咳痰喘丸　兜安氏各良藥
第威德補腎丸　屈臣氏各良藥
五洲藥房自來血　燕醫生各良藥
正德國生殖靈　福至藥房各良藥
敬和堂各種臘丸　雙妹嘜花露水
正原庄紅花油　雙妹嘜生髮油
正原庄白樹油　雙妹各色香油
批發零沽　一律歡迎

大馬路 會豐商店發行 電話六六五一

增加我倆伉儷愛情
保爾快添許多佳兒

世界最著名的
添精健腎廣嗣聖品
打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬
試實驗強壯補氣增血壯體之效
鹿標保精益腎丸
乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛腳軟
頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢洩
腎病等症均能療治痊愈

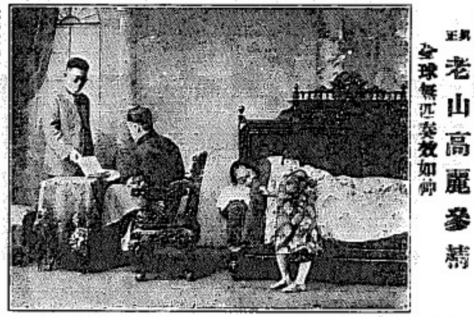
月事準確婦女幸福
鹿標婦科調經丸
乃德國大醫生羅臣氏秘製能夠調經活
血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血液濃
厚安胎種子
無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小
不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體
弱均極靈驗

各大藥房均有出售

石叻 吡叻 怡保 會豐商店總批發

愛用參精者即爲長福長壽一家和平之本

補血壯身延年益壽
正真 老山高麗參精
全球無匹奏效如神



製造處 朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司
南洋總發行處 星架坡日本寶藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓄
以高貴藥料製煉成片能治退蛔
蟲功效顯著且以美味適口易於
服用故凡孩童及成人皆宜服用
實爲家庭必備之良藥
每星期服用一次清腸開胃効能
蛔蟲諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂
南洋總發行 新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號 日本寶藥有限公司

日本帝國大學醫學博士[illegible]五大先生證明靈効

婦病仙方 命之母

本藥房採取世界之靈藥，合洲東西之仙方，鉤用化學製煉方法，配合成劑，最宜亞東人士，根除各種病症，誠濟世良藥也。今後爲中國婦人一般所用，均皆立奏奇効，號之光榮莫大焉。茲特舉得經驗案面一例，以證所言無虛。敬請惠納諸賢，故心早日服用，藉得健康。

贈　婦人病治療法書

本藥房爲普及衛生起見，無論購藥與否，均一概贈送，不取分文，如欲索取者，即請函知敝號可也。

感謝信

奉天遼江子張名九先生來函云
敬啟者、拙荊罹病多年、百藥罔效。後託奉天。友人轉購命之母十七大瓶。歸內人日日服用。俟將藥用盡。病經全癒。特舉寸楮。聊表謝忱。

專治各症

經血不順、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血崩、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮腫痛、子宮虛冷、久不受孕、歸產流產、懷胎惡阻、產後腹痛、子宮實質炎、子宮損傷等、

如要定購、請逕寄使購買照寫、日本寫、中文銀行單、郵票、或用寄局代收法、函知敝號所、當即照所訴藥從上、不知有誤。

總發賣處 日本東京市京橋區[illegible]一番地
命之母本舖 笹岡省三藥房 振替東京五〇五〇番

總經理 日本寶藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

本坡新聞 一

馬來亞第八次農業展覽會
前日在吉隆由金督開幕
種類繁多花木成林美艷芬芳
金督演說主要在增進米糧自給
（續）

並發逐漸注意於種植其他植物。如茶。胡椒。黃梨及椰粉等非他經試驗發認爲適合於馬來亞土性者。其中至少有一種份。可成爲馬來亞經濟之重要來源。

牛乳事業需要設備

當地之蔬菜及果品供給。仍有重大增加之可能。蓋現在所有多不能自給。常從外面輸入。其次則牛乳事業。本邦之各低原區域。殊無從事者。因此之故。吾人苟能於大城市之附近。以新時代方法設備鮮乳場。以供搾取牛乳之用。殊可佔供給之一定部份。關於此種事業。新加坡方面。經有新加坡冷藏公司數價議種牛乳場於新加坡島上。再則改良後之肉類家禽蛋類亦足投到相當市場以資銷售。

吾人尙有許多可注意於本半島之高原區域。吾人尙有到項農林實驗。直至現在。同樣人發見。此如茶。加啡。雪蔴及金雞納霜等。在高原種植。其生存程度。極能合人滿意。而且此種種植狀況。又爲其他附產品如蔬菜。各種果實。及家畜家禽之畜殖所能附產者。

余讀至此。余與未談及此邦主要糧食品之植物。此物爲何。蓋米穀是也。猶憶去年四月舉行第七次馬來亞農展會時。余曾演說。引人注意稻禾在馬來亞之急切需要。并盼力期減少外來米食。

米穀墾植急切需要

同年稍後。由余選派委員組織考究米糧生產狀況委員會。考慮何者爲鼓勵馬來亞此項墾植最良步驟。現該委員會之報告。經已發表。實爲富有價值。且重要之文件。據其調查所得。謂馬來亞之米糧種植擴展問題。極爲綜錯。并非單純可以解決者。該項報告。最後有許多關於解决米業問題之建議。對於編立法及實施方面。均在所能採。余對該委員會之希望。於可能的適合的範圍中。實

益保留米糧墾植地皮。而是種政策之施行。得由政府授命土地局官執行之。在馬來聯邦中。一九三一年之土地管理改正條例。其中之第四節。規定一項方法。凡領爲種稻之地。必時時爲種稻之用。此項辦法。係由該委員皆建議。而由土地官提出修改者。此種政策。實可引用於本邦全部。現在談及執行此項建議方面。余甚希爲諸君一告。農務部經與治理當局取合作步驟。以期改進米穀統計之條立。蓋此種統計之搜集。現仍頗爲困難。惟合作以求之。當易於逐漸破此難關。

種稻地方沿岸爲宜

該委員會現在所採取之政策。反種稻之區域。先以沿岸地方爲宜。待其他現有地皮加以相當改進後。即可逐漸擴展地域。在本半島方面。此類區域。爲數頗多。如吉達方面。霹六山之部份。威利思利者。雪打及吉蘭丹。均爲最佳之例子。余深願此項政策乃爲最健之政策。且吾可宜稍。凡有某某數項步驟。經加採取以期發效。對於領地爲新稻田者。取極低之租金。及暫時豁除底金之政策。將仍繼續施行。余并同意。關於水稻開發。而適合於種稻之地方之種切之報告。須加以徵集。同時則本半島東部邊嶺。應該設法使之一種之開發工程。雖該種工程。非假以機會及經費。不能輕易從事。然爲發展米穀業起見。自宜實施爲之。去年之間。農務監督曾發出確定之進行方針。此種方針。對於上述委員會之建議。關於發展農務方面。有深切之效益。例如。過去一季中。曾設置九處之新稻試驗場。而本季之中。經在預備設置中者。亦有四五處以上。除此以外。更有墾植家自己設備之優良稻種小試驗所頗多。同時則農村演講團軍之工作效果。極使採取改善之種子者日增。

稻田耕查以之數。逐漸增加。而做尊之屬於農業方面。應用智識之調辨。務在殷近設立之西當農業學校設備之。其次則關於肥料問題及耕植調查亦正在施行。而管理灌溉禾虫及耗鼠工作亦在繼續中。馬六甲稻田試驗場。本年經蔵從有抽水機一副。將爲灌溉方面作一實驗。去年六七月間。鷄打政府。曾任命歐人農業經驗家。在莎地設備一所新稻試驗場。經開始試驗該邦之稻田之種植事宜。

該委員會建議。應選派農務職員。不時前往別國考究稻穀墾植方法。如果經費允許。則將設置適當之佈置。

余對該委員會關於最良方法。以改善米糧種植家之經濟狀況之廣播的合作建議。完全同意。然給其爲職員或非職員。如能鼓勵合作行動。效力實甚大而且不獨對稻糧之墾植及其他食糧之生產爲然。全部農業方面。對之均有效力也。

鷄打及玻璃士方面。此項合作見諸實行之後。收效頗偉。

稻田之墾植。水牛亦極有關係。依照該委員會之建議。政府與正考慮。擬於彭亨設立水牛畜殖場。以改善當地水牛種類。并設法避免牛疫。

最後余并同意該委員會之建議。需要調查保留已經開墾而適合種稻之地域。并設法防阻在相連接之地段。舉行開礦或種植他種農作物。致有僞稻地之舉動。因與多須加深切之考慮。特別是關於充分之經濟方面。故所能批評者僅此。惟無論如何。關於政府開設水溝及灌溉事務分部事宜。正在余之特別考慮中。

發展將來農務馬來亞有希望

余甚望發展馬來亞將來之農務。使其達到其他熱帶國之程度相同。極有希望。而爲此之助而使其成功者。則馬來亞農藝園藝公會實有極偉大之功效。該公會之努力。其目的在助當地農務之改進。鼓勵廣博之農產品之墾植。及改善當地之生活狀案。此項展覽會。爲有史以來之第八次。明白顯示於吾人之前。有許多農產品。可在本邦生產。以歷健乂鋭進以鼓勵質的改善。并使各生產家有機會宣傳其新出者成改善後之出品。在家術及術之展覽。鼓勵生活要素之改善。而商品之展覽。則使各生產家知彼等所需要改善後之最新式之種種發明應用器具。而本邦各部所來之各族人民。使政府機關及其他組織。有最佳宜傳之機會。

余甚着去年余爲米穀產品而設之特別獎品。爲合作社所獲去。余更爲今年各合作家更能如去年相同。使得許多獎品。余今宣佈此展會之開幕。并祝其成功。（完）

天津商人積極發展海外貿易
先派商務代表前來南洋考察
津市商會陳蔚南洋各種土產照片任衆觀覽
希望此後打破不能直接交易之弊

天津商會爲發展南洋商務起見。將派王翰臣君南來考察。此情曾誌前訊。茲據天津寄到七月十日快訊內云。則該氏行將南來。爲提倡國貨起見。特將該通訊刊佈如下。以供快覩。

天津商會以王翰臣將赴南洋考查商務。特於廿昨舉行歡送大會。到有百餘人。楊聯林主席。宋蘊樸報告南洋狀況。在開會以前蘊樸帶到南洋土產照片。當路陳列。陳列於東廟。任人觀覽。王翰臣欲帶來南洋之北方土產。國際貿易。計東兩陳列者有上海。香港。新嘉坡。吉隆坡。馬六甲。檳榔嶼。森美蘭。柔佛。三寶壟。爪哇。各埠風景。及人神像遊行與植物園等。土產有各種貝殼海草。飛刑貝盒。椰子皮玩具。沙龍象皮玩具。皮麥鞋等。象皮製品。西貢米。仰光米。西米。肉寇。砂仁。檳榔椰油。及圖畫書籍等物。西廂陳列者。則有黃芩。甘草。豆類。阿膠。虎骨。藥膏。五加皮酒。貝類。鈕扣。密中。醬油。蛋黃。樟宝瓷瓦。久大精鹽。炭酸美（金牌）牙粉。肥皂。綠毯綢毯。床巾。各種網棉織品。球拍。足球。草帽。地毯。榛蓰等物。均有多種。因限於地勢。未及陳列。開會後。楊聯林報告云。今日之會。爲歡送王翰臣。宋蘊樸。周紹熙三位先生。前往南洋各處。考查工商實況。

開會宗旨

作發展海外貿易之根據。及參考資料。吾國工商事業。自民國以來。方逐漸進步。等於南洋經商者以閩粵江浙等省人爲多。北方人則寥若晨星。閩粵之人。南洋居住有數世者。若不回國。幾不知其爲華人。北人雖間有者查之數。終未見諸事實。因彼輩太深故也。英美資本家極願赴各地考查。以爲

商業借鏡

今者王君翰臣既有如此熱心。欲躬涉南洋以考究出產何物。銷納何物。爲謀直接貿易之關係。造福工商業。誠非淺鮮。欽佩莫名。茲有宋蘊樸君曾遊南洋多年。並著南洋調查錄。對於風俗人情。工商狀況。描寫盡致。現此入手著作華北溝路。行銷南洋。使南洋華北溝通一氣。直接貿易。借王君同去。以便介紹華僑。接談極切。更有益得輯相同人周紹熙君。率該號使命。同往稻查。不但王君路途不甚寂寞。且能彼此帮助進行一切。今特分別與諸君介紹。無論有何委托調查之事。即請經達尋恒。料王君等之起程。尚有五七日之就擱。於此數日中。儘可商議一切。即代介紹。籌宋蘊樸君。爲北京人。兄弟北京人。曾到過南洋。於南洋狀況。略知一二。茲

南洋各地

即包含新架坡。爪哇。仰光。暹羅。碼雷等島。晉國人稱爲南洋。主要爲英法荷與諸國分據。因暹羅已保其獨立資格之與各國平等。其國王有一次來華。順中國。親經一部。考查各種稻米。欲直接交易。並於吾國之赴南洋者。明時三寶太監鄭和。曾七下南洋。細佈恩典。南洋有一坡。名之曰三寶。以資紀念。輪到南洋交通。乃歐亞要道。船艦聚集。任報郵政。極爲發達。氣候則無冬無夏。總在七十餘度。至九十餘度之間。每家有一沖涼房。即以涼水洗身之處也。人口在一千萬上下。華僑以閩粵爲最多。廣西有限。浙江則多爲教員。經商者無幾。北方人更少。兄弟曾遇一魯人作麵粉生理。親如手足。愛君同胞。其業務已

逐漸衰落

僑居南洋者。除華人外。尙有歐美日本印度。其次尙有歐馬合配而生者。華馬合配而生者。人種極雜。土人與奇形怪狀。黑白均有。然婦女雖黑。則嘲咔皓齒。亦而柔媚可愛。食人者亦有。世界稱爲人種展覽會。蓋不虛也。論其商業。則以天產豐富。生活容易。天氣溫和。三季收米。土人的經營商業。絕無僅有。彷彿不識數然。一睹成龍薪三日稍有隔閡。與華人則感情甚洽。諸華均仰賴華僑。與歐美人似閩粵地爲人多。謀生既難。自富到殷上策。因與南洋氣候相近。且係一水之隔。其移居南洋。婉似天然。故粵閩人之僑南洋者爲獨多。論個人與南洋之關係。則吾人自長至晚無時不與南洋有

密切關係

如西貢仰光之米。吾人飯吃。咸不知其係自南洋。如糖如果品罐品。果材香料木材。皆來自南洋。皆吾使用。特習以爲常。不自知覺耳。南洋對歐美。皆係直接交易。各貨行市。每日各地有電報傳達到見。獨與華人交易。則均假手於人。况華人之僑居南洋者。率皆赤手而往。積年則成巨富。其次南洋與天津之關係。天津每年輸入物。不下數萬萬。其輸出土產亦有幾千萬。皆非直接交易。多數假手於洋行。一轉移間洋行之勝利。動輒巨萬。倘能直接交易。則此項損失可免。時間尋可縮短。現王君此去考查。鄙人願附驥尾。以供驅策。將來南洋貨物可直接運津。華北土產。亦可

直接南運

亦可貨徵貨會之磋案。打破歷來不能直接交易之弊。今日陳列之物。我將分別附與本埠博物館。以供參覽。我使随王君南下。其實南洋僑胞。均係華人。時時欲與祖國以溝通。缺少。故不能行。鄙人希望大津諸路作成。余去南洋。俾華僑得悉華北情形。而謀投資。振興華北工業。發展大業。惟此審恐非一人之力所能完成。盟留大家協助。捐募材料。速觀厥成。等語。繼有楊南園傾幾云。數年來。商會開會。關於商業者多。提倡工商業者少。其實提倡工商業。乃

商會天職

貨物亦可。先天津爲通商大埠。華北咽喉。商品皆由此輸入。土產亦由此輸出。因不能直接貿易。乃受種種剝削。種種困難。若不急謀擺脫。勢必蠶歸淘汰。吾商人應徹底覺悟。現在王宋諸君。盼將起程。如各號有願同去者。儘可同去。不然。檢其與巳關係較切貨物。亦可委託王宋諸君代爲調查。爲將來直接貿易之預備。亦未嘗不可。希望大家注意。復由楊聯林略加補充意見。遂即散會。

綠里打膠園中有無名腐屍
蟲蟻蝕面目模糊未知因何死

距離本坡十六英里之綠里打膠園內。昨晨忽發現腐屍一具。死已數日。其中情形。頗爲可怖。按該屍體已爛。伊由手足已被蟲蟻所蝕。不盛樣子。與屍體同國籍人。尙無從偵知。但見其身穿白汗衫。黃斜紋褲。及樹膠鞋。係華人無疑。離屍不遠處。同時發現一已生銹之小鐵鎚。大約亦與該屍同時被棄者。但該屍因過於腐爛。以不受蟻蝕之侵。仰或有別種傷因致殺。難於認識。當發見時。探局已派人將屍之僞擄去。然後送往醫院查驗。并適分查緝。究竟因何致死云。

限制成年華工入口法令
本月一日起繼續施行三個月

當地政府。去年七月間。因鑒於當地市場之日漸凋敝。非禁止華工入口不可。乃決定於去年七月卅一號宣佈暫行限制十四歲以上男工入口。爲期三個月。待三個月施行後。如貿易狀況改善。則取消是項禁令。如無改善。得再繼續施行。各情經迭誌前報。而最近之貿易狀況。尙無改善。故政府仍令照舊施行。定本月一號起。此情亦已誌前報。茲查政府經於前日（一日）所刊佈之第四十九號憲報號外中刊佈。去年七月卅一號之限制成年華男工入口之通令。繼續實施三個月云。

一輛二罪。被告否認其事。官略訊畢。着令展期提訊。

自云受嫌疑
行竊同居現款

瓊僑少年再生。昨日在警三庭被控。謂其於森林街門牌九十六號屋住時。行竊同居者之現款一百五十元之鉅。關該案發生於前日正午。原告發覺後。即往投報直落亞逸警局。由路一二二號華探等偵拘被告。結果將其拘捕入案。被告自辯稱。實無其事。不過稍受嫌疑而已。法官諭展期提訊。

強刼三十元
瓊人被控如是

瓊人鄭福茂。現年三十八歲。今晨入控於警二庭。謂上月廿日晚十時。在其寓所龍脊街門牌二十七號屋中。被瑶同住之張興榮。現欲三十元之鉅。闔被告於事發途遇。向其強掏取錢第六十七號探員。在該屋附近逮捕入案。被告稱。原告欠其款項。當日係向索。實非強刼。官聆畢。諭展期提訊。

來件照錄

叻報編輯部先生大鑒。敬啓者。於八月一日上午九點。接到南京公館第過羅函下稱有貴報發表啓事。此上並頌
撰安
弟周獻瑞上　八月一日

（一）李振聲黃寶益周獻瑞張永福朱廷輝李俊承張仁南諸同志精誠同志暨全體同胞公鑒。頃南洋各僑老巢所誌爲我軍發破壞實估與國民不歸於十日內嚴懲此禍中正世稱印

（二）周獻瑞轉各報館並全體同志暨亦興老巢已電余特赴日澈情勸各同志努力完成澈政簡吉瑞

樹膠三片
與菜販小兩之腳車
私藏被控

園坵余福。與某徐橫嶼縣控公司控訴廠之工人。昨。譬二誕。被控「一」三個月。在該廠曾私樹膠三片。值銀三元五角。「二」在柔佛作某園。於前日下午六時半。藏有素味乘腳之腳踏車

外坡新聞

南華足球副領隊

對爪哇華僑青年會不滿

李惠堂致書香港友人所言

巴城七月卅日訊。南華遠來南征。因青年會辦事人缺乏經驗。以致交涉諸多失敗。即如球場費項。旣使僑衆咸覺失望。又如泗水爲嵩一大埠。其球隊亦素稱勁旅。因交涉失敗。致南華健兒不能到泗水比賽。以見高下。尤使僑胞嘖有煩言。下開爲李球王致其香港友人者。對於青年會辦事人。不無微詞。本報特覺得披露。本報並非故意與青年會辦事人爲難。蓋以中國球隊南遊者。此後將絡繹不絕。爲東道主者。宜如何審愼從事。方不致令僑胞失望。令南遊健兒發生不良之感覺。本報登載李球王原函。蓋欲期後來之爲東道主者。有所借鑑云爾。（記者識）

「上略」這次南來。我雖擔負了副領隊的重任。但除了出場賽球外。簡直非常的清閒。最多不過歡迎會中要我代表我隊演說說罷了。我站着清閒的立場。便觀察得許多事情。我姑把重要的拿來講講。

我認爲不滿意的是這次邀請我們來爪的華僑青年會裏的辦事人們。伊們就是閱歷未深的靑年。大約。這種事是從來未辦理過。所以弄糟的地方是很多。他們無論對官或對荷人球會各項的交涉都是失敗。對外簡直可說是毫無勢力了。給華大者初上岸時要搜檢行旅。是最令我不滿意。因爲球隊出外。如到澳洲小呂宋日本南洋各地。我們從未受海關的檢查。這種對體育界優待。無論如何是要保存的。而他們竟交涉失敗。或竟未往交涉。我們在巴城比賽的球場。是不合乎尺寸的。而且場地低下。遇雨便積水盈尺。一方面對我們慣用大場的是無用武之地。觀方面容積不廣而礙於收入成合多數觀客遠路走來亦受向隅之苦。巴城大的球場多。而偏要租借這小場地。這是我最不滿的。還有。泗水爲爪哇最大商埠。却因有少數金錢問題面和該地荷球會發生惡感。以致我們在泗水方面。不能和各好手週旋而留切磋之益。而更使泗水愛護我們的熱烈僑胞抱着妄想落空的悲。以上種種。都爲着他們對外的手段外幼稚而弄到這樣結果。最後。我認爲最壞的焦點是在青年會之不和其他團體合作。伊們恃着各埠都有支會。所以萬事都以爲可迎刃而解。其實各分會的辦事者。也是未經世故的佔多數。以致關於球員的起居飲食種種。都要經我們一一番的改良然後始得滿意。最奇的。各地的歡迎歡送會的主人翁。除了青年會外便無其他團體了。和去前兩年樂華南來的受其他各社團歡迎的熱心狀況。眞有天淵之別。此無他。他們和旁的社團沒合作的精神罷了。眞可惜呢。末了。事已如此。我們也惟有以其初辦而原諒之。我希望這次的經過能給他們一大大的教訓。（下略）　惠堂上

荷屬東印度

海產業有發展希望

經營者少殊屬可惜　擬集資本挽回利權

巴城通訊。荷印政府於一九二九年出資特聘魚業專家博德滿氏來東印度。實地考察海產與魚業。博德滿氏於是年九月取得荷印政府同意後。即歸荷蘭籌集十五萬盾資本。與辦東印度魚業。但計劃竟告失敗。數星期前博德滿氏復來爪哇。據其對新聞社記者談話。對於東印度魚業。認爲有絕大希望。據稱東印度海上魚業。均沿用舊式捕魚器。依着時令捕魚。且在領海內沿岸淺水處捕魚。深海魚業。可以說是尚未留意。捕魚之帆船是晚出早歸。離海岸是不甚遠。東印度於印度洋。面印度洋之深海處。必多魚類棲居。每屆產卵時。即相率到蘇門答拉爪哇婆羅洲西里伯各島之淺海處。有如歐洲之北海爲大西洋魚類之淵藪。東印度民衆需用魚類之量綦巨。每年由國外輸入之魚約六千萬公斤。東印度形勢與日本正同。但日本已覺悟到海產業之重要。在十年內捕魚之汽船。由二千九百廿五艘增至二萬零六艘。一九二八年捕得之海魚。不下四萬五千八百萬貫（一貫值三公斤七五）。佔全世界魚業之第四位。一九二六年度。七千七百七十八艘之日本魚船。其中於四千八百七十艘。在深海處捕網捕魚。日魚業因此供過於求。乃運出國外銷售。東印度羣島四圍皆海。乃忽視海產業一至於此。殊屬可惜。本人（博德滿氏自稱）欲集三十萬盾去與辦魚業。現已籌得三分之一。擬先提出十五萬盾在荷蘭購置魚船一艘。裝設極完備之捕魚用器。「中略」魚業另有副業。如製造牲畜食料肥料及罐頭魚之類。務以挽回利權云。

荷報提議

限制飲酒

泗水七月廿四日訊。荷報「勒帝陸比里爾」近發表意見。請荷印政府實行限制民衆飲酒。理由爲依荷國統計部報告。截至本年一月一日。荷蘭之城人共計三十四萬名。其中之三十萬人爲酒徒。酒之爲害。於此可見。還來荷印方面。飲酒者頗衆。爲保全民衆之健康。維持地方之治安起見。故認爲政府應實行限制云。

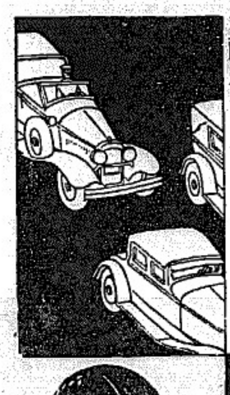
※　※　※

巴城回教阿拉伯人與土人

聯合舉行反意抗議大會

焚燒紅纓帽以示決心

巴城七月念七日訊。巴回教徒。因意人在個利波里屠殺回教徒事件。昨日午前在國民公共議場舉行抗議大會。參加者約三千人。內有三千人因擁擠過甚。不得入場。由荷印國民議會議員亞拉達斯氏主席。登台發言者爲哈末努爾氏。嘉垃氏。亞沙氏。沙林氏。及卓格羅亞米諾多氏。以上諸人狂躁登上。有談敍意人在個利波里對回教徒之種種暴行。據愛拿報所載。如加爭拉城意人炸陷後。三日內意軍人恣意刼掠及強姦婦女。將回教徒圖書館改作酒館。回教徒十四歲童子被擄赴意大利當兵。有卅名回教徒載在飛機內。擲至亞國鄉之地面。從而高呼何不呼麻哈默德教主。沙林氏請意人之暴行。不曾回復到古昔野蠻時代。是自絕于回教徒。宜乎與之斷絕一切關係。即貿易租稅等。亦斷絕關係。直港外爾麥泗水等埠。回教徒已紛紛自動燒燬紅纓帽云云。亦有提及爭佔半月刊侮辱回教主文字案者。最後議決組織全回教總會問題。卻罕衆須以金錢或其他相助。以期早日完成云云。俄議大會秩序頗好。散會後有多人燒燬紅纓帽。其中一阿拉伯人神智錯亂。指斥倡議燒帽者。據聞回教徒對于意切意國製造品。悉行杯葛。昨日有許多回教徒將要裝牌汽車號價出售。兩黨眼鏡老黨牌燭紙亦在杯葛之列云。



諸君之汽車若配以 Goodyear 膠輪。則諸君汽車之勝利可期。蓋其輪面深沉之 All Weather Tread 膠塊能維持迅速之駛行無論開行或停止皆具有特殊之把握且極耐用

GOODYEAR

四佰大元獎金　九月一号起競賽

飲英國

正豐年啤酒

養顏提神

此啤酒係採用英國地道槐花和麥製造清涼鮮渴提神養顏功效無別不同茲特預備現款獎金四佰大元并定八月內將價減低出售以期銷路而謝惠顧請向各經理索閱競賽章程踴躍購買博取獎金機會難逢萬勿交臂失之

經理處

星加坡庇能　馬六加森利洋行　馬來联邦霹靂森利洋行

國內要聞 三

娘子關內種種怪象

和平戒烟丸一本萬利

（太原通訊）太原市爲所謂模範省之首都，外人理想此中文物，必較他省爲優，孰意一入娘子關，令人失望令人捧腹之奇形怪狀，即不勝枚舉，其他縣邑且不必論，即以太原登市言之，其市政，其文化，其商業，種種皆不配稱模範，而實足以嘗落後，表露陳腐之氣，充塞乎全城，如全國各省均以此模範省爲師表，起而效之，是式中國之亡，並非救中國之危，茲將所見一二種述於下，以供關心社會國家者之參考焉，

村政爲閻錫山氏治晉十九年中之最大設施，當總統徐世昌稱山西爲模範省者，則各人稱山西爲世外桃源等等美稱，均由村政得來，閻係日本士官學生，當其留日時，正日本明治維新之前幾時期，閻對日之村町制度，極爲留意，回國主晉後，遂竊取日本之鄉村內一切辦法，而胎爲村政，由趙戴文陳敬棠趙炳麟等編纂成冊，約爲村範須知，人民須知，家庭須知等數種，值此時也，直奉直皖戰爭方興未艾，政府對及東三省均忙於用兵，獨閻斷及政治，而閻氏以三不二要主義，昭示鄰封，大鉏其錫山要隘之娘子關，而厲行乎村政，每村設村長副各一，又並劃分閭鄰，面設鄰閭長，共同協理村中事務，同時各省府成立六政考核處，於每縣委派一村政實察員，以監督地方官吏及村閭鄰長，勤惰，以期日臻完善，對於禁嫖賭販賣鴉片者，厲行懲辦，民間匪類，確有逐漸減少之趨勢，閻閻氏爲興利除弊，謂曰不宜，迨至二次直奉戰起，與玉祥由禾偕同戈，因禁晉見，驅逐漳儀，閻氏以有機可乘，遂一變其本來面目，猶其虎將強鉤斷等率領健兒，進襲石門，斷奐于手後之路，以同閻鼎中原，結果居然太出風頭，娘子關內之閻老西，竟引起全國之重視，此後閻諒招軍隊，擴充兵士廠，以全副精神注重於講軍練武，村本政治是敷於腦後，禁煙之廢弛，匪類之猖獗，教育之摧喑，均不問也，且閻對軍政極獨裁，向不許別人參加意見，故各項公務人員，均養成一種被動的習慣，因閻一人對村政故從，而全體辦理村政之人員，亦即懈怠，日趨月墜，政治竟成爲軍隊之附屬品，施行各種政治，均以利於軍隊者爲急務，故治之優良與人民之利益，已成爲二個問題，故凡明眼人，在八年前即知閻氏必有爭霸中原之心，即以鴉片一項論之，本爲村政中最重要者，惟山西省府之村政處（即由六政考核處改組）反公然大賣鴉丹，此丹名爲和平戒煙丸，亦名寶藥，內中成分十之八九爲鴉片煙土，反意欲使吸食大煙者服之以漸減少煙癮，和平自戒，並以供暨禁中之吸食煙犯，俾戒除煙癮，惟據高等法院院長郭廷文氏談稱，各監獄所發之和平戒煙丸係山西省號代售之煙丸不同，此種煙丹爲黃色者，係用煙土流造成，效力甚微，各監獄內之吸食煙犯，邇來因煙癮致命者爲數頗多，尤以長治縣之第二監獄爲最甚，蓋有效之煙丹已成爲村政處之專賣品，總計村政處每月收入煙丹款（官藥）約三十萬元，每年可入四百萬元左右，其餘雜各機關收入稅額以上，實爲晉省各收之一大宗源，閻錫山在時，特准該處內職員支分紅利，行政機關一變而爲營業機關，亦可笑矣，按村政處爲指導全省村政之最高機關，而實際上成爲變相的官立鴉片館，其村政之廢弛可想而知，今晉主席商震，已將該處改爲禁煙考核事務所，內部稍加縮小，惟一本萬利之和平戒烟丹（官藥）則繼續發售，

當偕某志稱雄海上時，閻錫山氏則大講軍閥主義，厲行軍國民教育，並編有軍國主義課，如被各學校，作爲正式課目，逐日講授，並借國晉北鎮守使張樹傑親赴晉北各縣視察教育，以苦學救國勉勵學生，而太原設各專門學校大加整頓，力求改善，自外表上觀之，誠有蒸蒸日進之象，故胡適之江亢虎先後來并參觀，對各學校之表面，均加以揄揚，此時以晉政之昌明時期，及至閻氏出兵石門，斷吳後路，思問鼎中原後，則將教育置之腦後，而一般辦學諸者，專但求敷衍了事，聊以塞責，延之既久，百弊叢生，山西大學爲晉省之最高學府，校長王某對學生純取放任主義，所聘教職員大半係其黨羽，以振羽爲標準，不以學術優劣爲去留，而最可笑者，地理教授姚某九現年已六十二歲，係滿清時代之留學東洋生，對現今中外地名改革與區域劃分，已非其所知，仍以數十年前之所學，教授學生，校長不問，學生亦不理，其餘教授則可想而知，學生方面苦求學者因不乏人，惟賭徒料客（吸食白麵者）實佔全數三分之一，每年屆春際開學時，該校賭徒則大開特開至所參加賭局者，除該校學生外，其他各專門學校學生，及各機關人員均有之，其稱爲賭頭學生者，全年不上一堂，屆學期試驗時，抄寫挾帶以了事，以賭博爲正業，以上課爲副業，職員因作弊對學生不敢加以約束，學生因曠課對教職員不加以過問，上下作弊，其校危矣，

此外如商業專門工業專門農業專門以及各公立師範中學等校長，莫不以學校爲地盤，任用私人，排除異己，於學生之學業毫不着意，此外達衛面行者爲第一女子師範與閻氏特創之育才館（今改名爲賢政學院），太原之女子教育本不發達，中等教育學校係第一女子師範與公立女子中學兩處，女師校長爲吳炳南，係一老學究，頭腦腐朽，不諳潮流，壓欲女生仍本其十八世紀之所謂女子人格，女子之地位，均不知之，對學生採絕對專制態度，毫不讓其個性發展，終日困禁校內，如同犯罪，社交公開，更談不到，初入娘子關而明此中真相者，鮮不知太原對有女學生也，凡學生往來書信，必須經學校檢查後，始准收發，來賓訪晤，亦須填明彼此關係表，由學校核准後，乃允延見，相會之後，並有時間之限制，女子人格完全抹煞，終日埋頭書桌，學習三從四德之女生亦甘於受命，而不知反抗也，豈去春閻氏問鼎中原，所謂少數先覺分子乃鼓動學生，驅逐校長吳炳南，另聘趙誠齋氏充任校長，對校務大加改革，於女子個性亦充分與以發展，於今年四月并舉行第一女師生首次公開運動會，大誇體育，較與似勝多多也，

至育才館其中職員多係老學究，向對學生講授功課爲春秋禮記及孟子中庸等古書，暨閻氏所著村政綱要，村範須知等，校中學生均係山西大學及各專門學校畢業生，來此目的，全爲受洗禮後以得一官半職，校內設武如何，職教員如何，概不過問，而此中學生成績之優劣，大半亦其操行成績其如何耳，故凡入此館者，均養成一種絕對服從性，會閻氏爲十二分之信仰，迨畢業後，則按考試之資格分別錄用，在閻氏借此以養成惟一馴順的自然機器，在學生入此館後，可安然得一差事，免去奔走權門之苦，故太原各校學生大多數畢業以後入育才館爲出路，消滅其天賦個性，養成被動的習慣，其思想之落後，眼光之狹小如是，外間稱閻氏治晉係採愚民政策，非無因也，其他私立學校，如并州大學，及雲山高級中學，進山中學，平民中學，三晉高級中學等，教職員思想，頗較新穎，一切辦法均採新潮，學生行動亦稍自由，富有社會思想者亦衆，現國司直氏長山西教廳，渠係前天津市社會局長，且爲一學者出身，於當今教育制度與實施方法亦諳熟，就任以來，革新之處頗多，三晉教育由此或可一放曙光，

石友三就粵職通電

第五集團總司令

新國府自成立後，即委陳濟棠李宗仁分任第一四兩集團軍總司令職，同時并任石友三爲第五集團軍總司令，石因北方軍事上猶實關係，遲未就職，現北方各將領，如閻馮各部均已聯絡妥善，石友三因於前（一十八）日就職，除即日揮軍出動外，並發出通電，晉府現已接到，茲錄如下，（按此電係十八日下午六時自天津發來者）廣州國民政府汪委員孫委員古委員唐委員陳委員李委員鄒委員唐委員鈞鑒，竊職自奉鈞府命令，組織第五集團軍以來，遵即積極準備，刻已完全就緒，所有駐彰德磁州邯鄲沙河之第三路，劉正由晉城向正定邯鄲集中，劉汝明之第四路已由曲沃向濟源移動，張學成之第五路，已在河南集中，劉桂堂之第六路，已在大名集中，茲決於巧（十八）日，在順德防次，宣誓就第五集團軍總司令職，惟是責任重大，阽越時屬，務懇鈞座隨時指示機宜，並祈轉飭第一四兩集團軍同時出動，以資策應，是所企禱，職石友三叩，

藥奇可止咳丹

求人難如此　幸得

華壽

吾孫被老友何書　患咳嗽月餘醫不愈面晦日
求醫奇如此之難　孫怪俗語有求人難之言
也　其妻曰　吾兄患咳數年　其痰盛有咸氣
咸當改白　因此室難服分　迫得乘大哥的
止咳丹而飲　問何所知也　何不試之（奇可
二字相連京音頗似大哥故有此戲言）迫何書
服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其概如右現
查此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳燥咳寒咳痰
咳俱極靈驗每盒五角每打五元
吉隆坡蒼廠街光明公司代理
每盒五角每打五元買兩打照發行價

君要瀉　呵
瀉藥調胃丹爲最好
每盒二角

皮膚病的區別

一名皮膚水
一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥　以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡濕粒癩癬諸般皮膚熱癢外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香而不汚衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚濕爛　惡水常流　胎毒癩瘡埋口生肌　抹藥於爛肉　全無痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別蝕不計本

印渡猴草油　每筒四占每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三每打一元四
石叻海山街四拾六號藥奇可啟

小孩胸部切宜保護

啤士藥片能驅逐傷風咳嗽防止氣管疾病

爲母或司哺養之職者須注重防護小孩咽喉及肺部發生凡險症候因小孩以此損性生命者不知凡幾矣在少年之時雖略患感冒風寒亦足以削弱其體質如以啤士藥片治之就可免除病菌因其性質純潔極有滋補清理內部之功用　當小孩臨睡之時宜常服以此藥片可永免病魔纏綿使身體日臻於強健矣　啤士藥片爲適治傷風咳嗽受寒喉痛喉症肺病哮喘氣喘等最宜之品老少服之獲益無窮

家中請備此奇珍之藥品

啤士 PEPS

啤士藥片乃用巧妙之法因封罐每打價銀七角半可向各華人藥房均有出售
代理處新嘉坡大馬路中英藥房

國內要聞　一

石部發動與東北調兵

石部扣車　馮到順德

（十七日北平通訊）石友三部隊不日前移，喧傳已久，曾近復扣留平漢大批車輛，態度尤爲明顯，當局爲地方治安計，不得不有相當佈置，聞東北軍曾調步兵三旅，炮兵一旅，入關增防，現又由瀋省加調騎旅入關，約兩星期可到，合原駐平漢線之兩旅，共爲八旅，均奉令陸續開赴平漢北段佈置防禦軍事，以資鎮懾，石莊以南之高邑等地，有軍四旅，計爲廿七旅吉興，十八旅杜繼武，十六旅樓徵流，及騎兵兩六旅白鳳翔等部，此外鐵甲車司令部亦派參謀長周永綸率士兵五百餘名，野炮兩門，機關槍四架，於前昨自溝帮子出發，至昨晨一時許全數到平，車共二十輛，另炮車一輛，定於昨晚九時開赴石家莊巡視防務，飛機隊亦定今日由瀋出發，共爲廿架，到平後即飛平漢線偵察，其已開平漢線之鐵甲車二列，已有一列到達正定，于學忠司令定今明日即赴前方視察，副部行營昨下午曾有重要會議，萬福麟王樹常于學忠暨鮑王樹翰等均出席，對軍事佈置，已有具體之決定，至黃河北岸之劉峙顧祝同等部，以石部不穩，近奉蔣電令，已調第一第二第三三師於新鄉武陟淇縣一帶嚴密戒備，以防石部南下，不日即向順德前進，又馮玉祥現有已帶抵順德說，至外傳前方已有接觸，僅係前哨之小衝突，尚未到達嚴重時期，

據談平漢路屢遭軍事，摧殘路政，無法維持，近傳石部扣車，車輛益感不足，現平站只餘客車二百餘輛，軍事發動後，是否能維持客運，須視軍事當局如何措置，現平石路線縮短，車輛仍不敷分配，向來第一二次特別快車，只掛頭等客車，目前因車輛恐慌，只好另謀補救，由保定至石家莊各車，均備三等客票，而機車又多陳舊，途中是否發生障礙，亦毫無把握云云，

石友三部　炸燬鐵橋

（十六日平北平通訊）平漢線前方迄今且無何新消息，只知石部防地係由高邑至內邱一帶，平漢綫內邱媽村間鐵橋一座，十五日被炸燬，並聞石前日尚有電到平，詢問火車爲何不通行，此間曾復一電，謂詢路局，又行營昨有長時間會議，聞對時局曾有適當準備，仍盼能和平做去，另聞平漢路線軍隊除現有步兵五旅騎兵一旅外，必要時步兵可增調至七旅云，

于學忠定　日內出發

（十六日北平通訊）順德一帶軍事緊張，記者昨日上午特往訪衛戍司令于學忠氏，叩詢最近真相，據談，石友三部近有扣車及擾便衣隊活動之事，東北軍素抱和平之主旨，非至萬不得已絕不用兵，此次石部北徙，華北治安可慮，故不得不酌增兵隊以事防範，惟石部倘能覺悟，危機立可消釋，東北軍之行動，願始終以範防爲止，

△軍隊佈置　原駐高邑之騎兵白鳳翔部，現仍在高邑，最前線已調有步兵三旅，吉興杜繼武二旅，現駐石家莊，樓徵流旅昨（即前日）已由平南開，今日即可達石家莊，駐保定李振唐旅，亦將陸續南下，此外，並由瀋調江省騎步兵二旅入關，日內可到，後方並另外準備六旅之衆，隨時可以入關，鐵甲車原駐平有二列，因一列設備略差，已開回瀋暫予修理，故又調一列到平，日內將出發平漢線，其在平之一列，數日前已開至正定，東北飛機隊明日（即今日）亦可到平，由何人率領現尚未悉，本人待該隊到平後，即出發平漢線指揮，屆時平市治安則由憲兵警察及駐平部隊共同維持，絕無問題，平綏線各軍，則不擬調動，津浦線于必要時則調富旅前往增防，至中央軍隊，現已準備有七師兵力，第一二三三師均限日內到達新鄉淇縣指定地點，其餘尚有第四第七及營衛隊兩師，在徐蚌一帶候命，此軍隊佈置之大略情況，不過此皆爲防範爲一起見，僅內邱一帶曾與石部便衣隊略有衝突，此外尚無事，東北軍維持和平之意志依然甚堅，又聞于

△軍事運輸　爲便利起見，劉已由津趙北寧平漢平綏四路聯合成立軍運處，以專職綜調度車輛，以利軍機，處長爲富保衡云云，另聞軍運處設於平漢辦事處內，四路各派副局長一人負責，設處長一人，副處長二人，副處長爲于長富高恆儒沈庸三氏云，

△軍部會議　石部向北移動，北方時局已呈緊張現象，王樹常特於前晚由平返津，昨晨在第二軍部，召集所部官長訓話，對時局情形，略有說明，至東北軍日前由遼抵津之鐵甲車兩列，已於前晚由津開平，轉赴保定正定等處，大批飛機隊，已於昨日奉調入關，今日即可抵平，至日前過津之軍械子彈，業由彈藥處長范寶與押運大批赴平，副司令部行營，以解除華北軍隊過多，一切給養運輸，極爲緊冗，非有專責，不足應付，故增設軍事運輸處，已委富保衡爲處長，于長富，高恆儒，沈庸爲副處長，分任津浦平漢，平綏，北寧各路軍運，據聞石部此次祖調動部隊，佔衛和縣及內邱各地，日前與東北騎兵已小有衝突，並時向各縣索軍麥糧秣，均以欠餉爲名，至東北駐軍之增調石家莊者，聞係填防性質，前晚尚有十數列兵車由豐台開石家莊，擬不再南開，故對石部尚無若何舉動云

子彈車鐵甲車入關

（十六日天津通訊）據交通方面報告，入關東北軍，爲充實器械起見，前昨兩日，有子彈車兩列，由瀋過津，一開北平，一開馬廠云，

△十六日北平通訊　東北陸軍鐵甲車隊昨日零時廿分由參謀局長周永綸率領，由溝帮子開抵北平，記者昨特往訪晤，據周氏談稱，本人奉令率鐵甲列車入關，於十四日十二時餘由溝帮子啓程，今日上午零時四十分始到達，隨行士兵四百餘人，并攜野炮二門，機槍四架，沿途雖未停留，因列車過重，行駛綏緩，此次入關，全完係換防性質，于司令（學忠）對防務極爲注意，此後行止，須面謁于司令請示後，再定奪，如暫駐北平，或將移駐西直門一帶云云，聞周氏已於昨日上午十二時赴衛戍司令部面謁于氏云，

石友三代表到太原

（十四日石家莊通信）據今日太原來人談，久感沉寂之并垣，日來將星雲集，冠蓋往來，頗爲熱鬧，東北點委宮古魁魯完晉元，羅炳勛及晉方各將領，連日往返頻繁，晉方各將領對人表示，均以兵固爲念，對時局甚形冷靜，態欣甘由京來并，僅二日，匆匆即去，據宮對人表示，於晉軍赴晉城，訪孫殿英，宮氏去後，晉方將領，宋哲元等部之團結和平，頗見誠懇，宮氏旋又於十三晚在楊愛源宅，曾有聚會，十四日又在陸軍四校同學會開會集議，近日晉方偶亦有暴動，開往娘子關附近，李服膺部開往娘泉關，據稱係爲嚴擊高桂滋部變兵，石友三有代表鄭景熙氏，於十三晚來并，已與各將領晤面，連日晉謁一再旺鈇，惟地方安謐，並無其他情形云，

平漢路車暫開高邑

（十六日北平通訊）據石家莊來人云，平漢路八十一，八十二兩次通車，原係石鄭間往返開行，路局現以車輛缺少，由石南下車暫開高邑云，

△十六日北平通訊　平漢路客車，因行車通過順德時，被石友三部扣留，乃自前日起，暫留行至石家莊爲止，記者昨晤平站站長，

店舖出租

茲有二樓之店舖二間在友蘭街九號及十一號屋內之後部有空大之樓房每間每月租銀二十元欲租者請駕臨本報館或致電七一六四號接洽此佈

星嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者請於公共休息外每星期二及星期四日下午三時半至四時到禮順街天福宮辦事所與陳君邦元接洽可也特此佈告希各注意

沙拉越汽船有限公司

「在沙拉越註册」

茲通告事沙拉越汽船有限公司之新加坡代理人原爲王有海公司茲由一九三一年八月一日起卸由新嘉坡吉寧大伕實得力輪船有限公司及廈門街一一三號王有海公司聯合代理此佈

實得力有限公司
王有海公司　全啓

一九三一年七月卅一日

Pocket Ben

準確袋錶

此種袋錶價格相宜其構造與 Big Ben 及各西方鐘錶相同
此種袋錶製造較小而且得表面之雅觀尤爲以前所未有

錶之針盤全係會局所製即如各西方鐘錶中此錶之價值與夫所定之價格誠爲每日必用之優美準確袋錶也

WESTERN CLOCK CO., LIMITED.
PETERBOROUGH, ONTARIO, CANADA
Distributors:—DODGE & SEYMOUR, LTD.
LAIDLAW BLDG., SINGAPORE.

Westclox

退股聲明

小坡梧槽干那律王文水公司經營車生理從本年七月一號起王雙柱君願將股份退出手續業已清楚所有本公司之職務均歸王文水負責任生理得失各安天命與王雙柱君無干此聲明以昭鄭實

退股人王雙柱
承頂人本公司　全啓

民國二十年七月廿九日

克勞弗日「余之用香梘也誠未有如「勒斯」番梘之奇異使我皮膚清爽而流利」

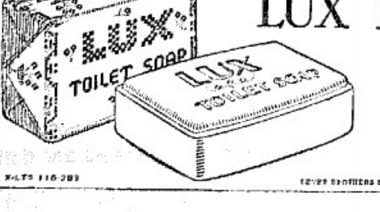
烏利莫連日「我時常用（勒斯）番皂爲保持皮膚之用」

★

純潔而嬌艷之顏色乃各銀幕明星所必需

幼嫩之皮膚—柔軟如花拂拂嬌嫩如鮮花者此美質方能動欣余之心蕊並成荷萊塢之明星及大之聯演員莫不以此爲首想，「在彼光滑之鏡中毫不致迷惑的，每位明星俱須有無瑕之皮膚也」銀幕明星尤須注重個人顏色現時荷萊塢著名之電影明星計七百十四（其中有七百○三人購用此皂以謀純潔之美質即各電影公司亦若供給此皂於化裝室中，諸君雖肯花費多數金錢終不能購得如此種使令人滿意之香皂也須知

此皂經用後常可使皮膚其有益于皮膚實非淺鮮也其芬香之蜂蜜，潤滑之皂泡雖于冷水中亦不稍變其佳質請即購而用之則諸君之皮膚當得時常純潔也



LUX TOILET SOAP

乃著名美麗明星之選擇品

LEVER BROTHERS ... ENGLAND

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席 王順池

副主席 黃兆畦

董事 佘應琳 殷雪村 李深端 麥高里亞夫 佘應忠

總司理 L G 贊臣

庶務員 F W 好爾

虎標八卦丹

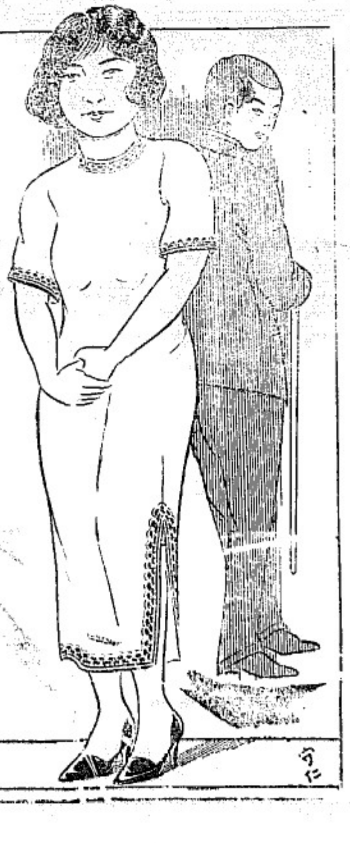
口中常常含着虎標

八卦丹不特口臭的毛病

可除還可使你精神奕奕

得到許多康健的幸福

婦女奇藥



女界寶

婦女各病皆由氣血所阻氣傷則血衰而經期錯亂終日面黃肌瘦生育絕望且有意外之憂

是婦女奇藥其功能調補氣血凡患經痛經亂久婚不孕試服一瓶因得調補之功自見宿疾全消經期準確受孕必易

每瓶洋一元　每打洋十元

總發行 上海四馬路 五洲大藥房

總代理 石叻怡保庇能 會豐商店

國內外及南洋各島各埠大藥房均有分售

希望與失望

—慧玲—

自有人類歷史於來，就有這希望兩個字深深地嵌在人類的心中。有了希望在前頭做個領導者，人類纔之以進化；渾沌的宇宙．謎，也被之以打破；換句話說，希望就是社會唯一的推動機，雖然人類的進化，是因為人類受着需要的鼓動，而希望不過是一種憧憬；然而，在事實上，希望往往會成為事實的。

打開人類的歷史一看，那一件事實的實現，何莫不是因大衆的需要，因需要而生出希望，於是這希望便成了這件事實之母。地球存在一天，人類的心就在希望一天，希望較安適的一天。於是由這個希望領導着，人類便追尋較安適的事實，使他們因為希冀較安適的結果而孜孜不息地去尋求，幸之在這尋求之下，人類由[illegible]：由火居野處的時代，進而有今日高聳入雲的華樓；由步行的迂緩而希望縮地之法，於是有電車汽車之產生；由想到飛鳥之翱翔空際，遂有飛機飛艇之足以供人俯瞰：：：世界就在希望主宰之下進化，誰曰不宜？

然而，希望固然是以推動世界，而它的反面，自然會有促人的滅亡的可能了。不過，希望如其是合於理的，則失望簡直可以說是一種紆迴曲折的路線，並沒有阻止希望的可能；反之，則可以說是一剎死亡罷了。往往有人不自量，在能力不可能之下，希望超過本身的事實，結果必要因失望而至於死亡。這死亡，并不是在這件事實之不可希望，而在其本身能力之所不及罷已。所以在希望與失望之間，又設有一個階段，要循序經過這階段，希望始能成為事實；而一味以事懶蝦蟆想吃天鵝肉，能力與希望大相懸殊，結果就會自取滅亡。

蕭伯納先生說：絕對沒有希望的人們，就絕對不會有失望。話固然是不錯，其實人類如果沒有希望，世界豈會進化麼？至於失望，是與希望兩相關係的，如其沒有希望，當然不會有失望。但，希望如其不會太大，即不會成為事實，而失望也不會怎樣大的；希望太大，那失望也自然跟着希望的過大而越大了。諾，我們只需要跟夠度此推敲，不要操之過急，致欲速反不達；：在可能範圍之內去希望，即失望也不至如何太過失望的。

到當鋪去

昂子

「若來世事金能治，論到人情劍欲鳴！」我自會學人家讀詩以來，只有這兩句是令我最愛讀。這大概因為我太窮又得不到戚友們的幫助吧？的而且確，在這個不知什麼名稱的人類社會裏，一提到金錢和人情，不得不令你一進窮措大睜眉突眼，怒髮冲冠，恐帶大罵！

小子，鄙人，細佬自入世以來，對於窮的滋味，嘗之又嘗了。我曾見過好幾次，金錢確是會講話的。我又曾昔過許多回，給戚友們在後面控我的屁股，控完之後，便悄悄地說我的屁兒得很為此，我雖然沒有劍，我也曾經拿過老婆的菜刀悠然發過幾次！

幾年來，天天想着發財，而財終不肯為我發。途窮無術，弔頸不忍。每逢無錢應用的時候，便對着老婆發呆了。向朋友設成借貸嗎？一來是自慚貨蠢，二來恐怕再給他們挖屁股，說香臭。做偷兒嗎？可惜沒有跟梁山伯的時過學過師。去搶嗎？就使馬上有這樣膽量，但又沒有鐵般好身手！

結果，仍是翻箱倒篋，搜索一回，準備到當舖去。

說到當衣物這件事，本來是極其光明並非羞恥的；然而我每一回拿衣物到當舖去的時候，必定鬼鬼祟祟地生怕給戚友看見，好像自己在幹着一件甚麼不可告人的事一般。這正是「奇哉怪也！」

我始終認為「當東西」是一種最好的經濟政策。因為時代不斷地變遷，我們所御用的衣物也不能不因時代的變遷而受淘汰。設備說的就是夏衣不宜於冬，冬衣不宜於夏。衣物既不大合用，倘登又等發到要用的時候，那末，把牠當了，不是一舉兩得嗎？由此而觀，我們就知道「當」是有兩種便宜：第一，不用向人求貸而馬上錢錢到手。第二，衣物有當舖替我保管，自己乾手淨腳，要贖與不贖，且到下回分解。這又何嘗而不為呢？

「天生我才必有用，衣衫當盡還復來。」一般有衣不敢當或不願當而去挨門求借的人們，未免是個傻瓜吧了！

我是年都度着當的生活，所以我的當票特別多。說來我有一次最便宜：因為我有一個朋友，他和我賭賽，說我的當票不夠他多，於是大家盡拿在桌上數過。結果，他是三十六張，我是五十三張。於是他即晚要請我到預先賭定的酒樓去吃燒羊腿。

當票既然是甚多，不能不在某一個時期把牠整理一下，或棄或留，皆視其衣物為何及適期與否以為斷。整理之後，必把牠包在一起，同時必寫就一紙夾在裏面：

「這束當票是的，今雖然一旦遺失，落在老兄手上，倘仍請交回某街某號某樓。實紉盛誼。」

雖然，世上或許沒有這樣的「好人」吧，但我總要這般寫着。

有人說：「當舖是吸食貧民血汗的惡魔。」我卻大不以這話為然。我以為當舖是窮人的救星：而且，「君子周急不濟富。」這句話，當舖可當之而無愧！不錯，當舖計算利息未免太過高一點，但假如舉世沒有當舖的時候，想當東西的人們又感覺到怎樣呢？向戚友求貸嗎？恐怕他們會令你失望啊！所以我以為到底還是當舖好！到底還是拿東西到當舖去好！

喂，你以為太王道嗎？那麼由我便；因為我不是一個國民政府的主席，自然無權強逼你當東西。——說了一句關於政治的話，不知有無危險，就算完了罷。

第十八條原則

苹夫

貴期閒暇上的大作，要算劉碳先生的「拾菜研究」，最有意思的了。劉先生想得出這種種妙法，真可稱為「拾菜博士」而無愧！但是，兄弟最近也發明一條原則，就加入作為第十八條原則罷。

（十八）第一碗飯，要盛得淺，要吃得快。

何以見得呢？因為第一碗飯將吃完的時候，往往大家一齊吃完。這時飯監（或飯桶）少，客碗多，若是自己盛飯的呢，和同吃的搶先後，有點不好意思；等着罷，又坐看好菜給人家吃完，只得暗暗叫屈；若是侍役盛飯的呢，侍役一碗一碗慢吞吞的盛，更是沒有辦法。所以第一碗飯，最要盛得淺，吃得快，然後先盛第二碗，就可以慢慢吃了。「拾菜博士」，以為然否？

肉感之類

奇

現今這個世界，似乎肉感兩個字包括了一切。你看，影畫戲院的老板，他常常用什麼肉感誘人這類話來號召觀衆，而百貨公司的老板呢，在他大資號的門前，更常常有關於肉感的廣告來引誘我們。同時我們在馬路上行走，看見的那些小姐，少奶奶，姨太太，姑娘們，她們抹了最能掩蔽粗糙的蠟黃的疲勞的面色的粉，噴了最能使人昏迷的香水，穿了最能曲露渾身的曲線使人迷醉的新裝，做出最能攝人魂魄的形態，這些種種，一言以蔽之，都不外是肉感之類。

故肉感這兩個字，是多麼令人神往迴思的事情？本來男人對於女人的愛好，正如狸貓喜歡食魚兒一樣，聞了腥味，就要去嘗試一下的，現在更有所謂肉感之類來誘惑他們，他們便樣樣向這方面去尋求，結果她們變成畸形的消遣品了！

可惜有些女性還爭先恐後地把自己當成這樣的消遣品！

「學而優則仕」

克

「共信不立，互信不生」，這是很對的道理。一個社會假如沒有一種共同的信仰，那個社會必定沒有維繫人心的力量，而人心一定渙散得如同散沙，是無法收拾的。

原始人類的智識程度很低，但是他們有一種共同的信仰，因此他們可以團結成功一宇固部落。他們的信仰雖然幼稚得可笑，然而他們賴以團結圖存的，完全是這種共同的信仰。

宗教是一種很能夠維繫人心的信仰；同一宗教的人，每每視同手足，偏極親密。雖然一種宗教的信徒和異教的教徒，常常要發生爭鬥的事件，但同一宗教的人們總是團結非常牢固。譬如歐洲中世紀十字軍的東征，完全是以一種共同信仰為號召。而平日視同仇敵的幾國，居然能以共同信仰之故，結合於同一旗幟之下，而出發東征：宗教的團結力是也可想而知了。

自然，生在二十世紀的人們，一提起宗教，便聯想到迷信。宗教雖然不免迷信的色彩，但牠確有維繫人心的絕大力量，可是不無可取之處。假如有一種共同信仰，而可以代替宗教維繫人心時，宗教自然可以不要；但一盤散沙的人心，假如有一種宗教可以維繫時，那種宗教於社會也未始無補。

中國人，一向都缺乏共同信仰的，所以中國人的人心也渙散得可以。說到宗教，一國之內道，釋，耶，回，無所不有。一個人同時可以信仰幾種宗教，而絲毫不發生內心的衝突。一個拜元始天尊的人，可以順禮耶穌；一個信仰釋迦的人，也可以拜老子。他們都是盲目的迷信，而不是徹底的信仰，這種亂七八糟的迷信，當然不會產生維繫人心的共信了，所以中國人的人心一向都渙散得如同一盤散沙，也未始無因。

現在人們雖然高唱着三民主義的幌子，但在究竟有多少人是真正信仰主義的呢？人們只不過拿牠當工具，而達到他們升官發財的目的吧，中國人這時似乎還沒有「共信」，假如有，也只不過是一句老生常談，那便是「學而優則仕」。為了是「學而優則仕」，所以人們總相率而出於做官之一途了。

朱毛小史

凡夫

縱橫湘贛，歷時四載，造圍名城，屢挫黨兵之朱毛，其對中國政治社會之影響，未可以其為匪以小之也。今京國仰恃觀在，幾數十萬黨卒於彥貢，為時亦已久矣。惡莽小醜，尚未能一鼓蕩平，其不可以小之也更可知。然朱毛何物，乃具此神通？想為一般好奇政局者所欲知。茲據記者剛訪所得，錄之如下以告。朱德，雲南人，現年四十五歲，保定生也。民六，隨桂軍興，曾隸川督熊克武部官團長。民九，克武逐於滇軍，朱亦去職，從寓巾江。年餘，旅費告罄，復遊湘，無可為趨，川人惲代英濟之，始免客死。朱感以之餘，許為知交。代英，共黨也，朱日與相處，漸為所同化，信馬克斯主義；代英亦以朱之忠實努力勇敢耐勞，可引為同志，遂介之於黨。朱入黨後，凡黨之命，罔不服從，陳獨秀極賞之。時共黨欲創設該黨軍事人材，遂選黨員赴俄紅軍大學，朱與焉。歸國後，即與周恩來負共黨軍委會工作。民十六，葉挺任二十四師長，朱任共黨師部黨團書記。武漢分共後，葉同賀龍之東江，敗績，葉退汕頭，朱代賀其殘衆，輾轉湘粵邊，以與范石生有鄉誼，往依之，范收其衆，位以團長，易名王楷。民十七，彭湃組蘇維埃政府于海陸豐，勢甚熾。共黨命朱聽賀範，率衆竄仁化坪石，後遇湘南，與毛澤東部農軍合，號連年縱擾湘贛，迄今則編為紅軍第四軍矣。毛澤東，湖南人，現年三十五歲，卒業於湖南省立師範，以窮苦，頗力升學。時共黨在長沙活動甚力，創刊勞動號，鼓吹社會主義，毛醉心焉。其後因張國燾之介以入共黨，負實行宣傳者國民運動，民十三，國共合作，農民運動講習所於廣州，毛組彭湃為所長。民十五，任國民黨中央執行委員會青年部長。同年五月，蔣介石提出整理黨務案，凡共產黨員不能任中央部長，毛遂去粵。其時湘唐已附，毛歸湘，創農民運動講習所於長沙，自為所長。把持全省農運，故其在湘潛勢，殊不可侮也。當葉挺同寇東征時，毛統農軍數千，欲由湘南入北江以襲，至粵邊，葉部已潰，遂流徙湘贛間西與朱德合。毛外號殊文弱，偷偷若君子，待人謙遜有禮；白皙俊秀，居恆衣灰布長袍，絕不類洋薄兒墨之徒。而不知其內裏若是其殘刻兇狠也！

上海之賣笑婦

〔三〕

（丙）賣身者

（五等妓）雉妓　此種專為賣身者，即俗所稱野雞者是，多係雉年妓女。春夜站在街頭，勾引行人，沿街論價。由掮客說服從使繼任勞而料，合同訂至其滿期所，夜度費二三元四五元不等。卑客以下級工商人居多。此種未成年之妓女，發育已劣，發育未全，遽受此種蹂躪之皮肉生涯，誠最可憐之妓女也！

（六等妓）花煙間　此乃妓下級之暗娼，猶獄也。大抵為年逾三十，沉湎煙癮之娼婦，僅供給一種短時期間之洩慾，過從者皆苦力車夫，流氓偷兒之類。車資甚賤，僅以銀加，每次收入，僅有小洋數角而已，且亦有銅元數十枚即成交者。

（丁）特殊之妓女

（A）鹹肉莊　此蓋滬上新時代之產物也。係一種賣淫窟內，設少女十餘人至數十人，憑伴通妓院從業之規例，現金交易，不之問題，其等級約在幺二與野雞間事。

（B）鹹水妹　滬上華洋雜處，歐美各國水兵之留居此間者，殆無時間斷。此輩年青力壯之水兵，客居寂寞，性慾問題，尤為急迫。於是產有一種妓女，專接此輩。水兵帶有鹹水氣味，遂以鹹水妹賤此類妓女之諢名。此輩大都英語諳熟，性流品甚低，屬於野雞之一級。

御夫術教科書

蘭八

凡例

一，本書供給一般有夫之婦習，未嫁之女，亦可備作參考。

二，本書由家庭教育部審定，作為家庭唯一之參考書。

三，各課簡淺明瞭，最便學者。

四，各課獨立，均可任擇一法，若欲才寫鄉行，尤多時效。

五，各課附以解釋，可作研究。

六，編者不負各課責任。

第一課　打架

（解釋）凡體格魁梧，膂力超人者一試，可使對方造到「怕老婆」之目的；如反被丈夫打倒，則：：：：

第二課　撒嬌

（解釋）打不過，只有撒嬌，譬如什麼那份打傷了，小腹痛啊，頭痛啊，隨你說吧！

第三課　不語

（解釋）但是丈夫對你撒嬌沒有同情，你只有冷冷淡淡幾天不要采（睬）他，他若同樣不采（睬）你，你切不可堅持到底，趣爾：：：：

第四課　絕安

（解釋）注意這課不是斷絕，要學者聰明明之而已。

第五課　哭泣

（解釋）女人大多善哭，否則用煙，或胡椒末可也！如有人在面前則低泣，否則號啕。

第六課　節食

（解釋）方法是好的，然而餓肚皮奈何？只有偷着牛肉茶食，可以暗中竊吃之一法！

第七課　裝病

（解釋）第一要不可梳洗，第二要口內呻吟，第三要拒絕醫藥。

第八課　關房

（解釋）把房門一關，對方誤會你自盡，必定屈服於你。

第九課　歸寧

（解釋）丈夫心腸狠，不論你尋死覓活，他「既置之不理」，所以在夫家是沒趣了的。歸寧算是要挾丈夫，而且避了沒趣，一舉二得，莫對於此。

第十課　離婚

（解釋）往上梳天，丈夫不乖僻對，只有提出離婚，或者丈夫舊賬要我血拼倒了你亦未可知。否則騎虎難下，埠任不得編者！

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論，不黨不偏，最為心確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明，宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國

看叻報能詳知當地商情

本報報費定例
（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元）
外埠另加郵費（英屬每月五角　外國每月一元）
本報電話七一六四號

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore

定報單

自　　　起
送　　　坡　　　門牌
　　　　街　　　樓
名號
蓋章

如承各界定閱本報請將此單將下填明連同報費直交本館或寄交本館營業部收妥即照送不誤

國內要聞 二

東北幣制歷史調查

△從元明而爭清中葉爲大變動
△民九始統一幣制以抵制外金

（瀋訊）東北在遼金之前乃荒涼之區：人烟稀少：僅有佃獵游牧之土著：無貨幣可考：蓋爲物貨交換時代：迨金代始有硬幣與紙幣之流通：硬幣稱爲制錢：多爲宋代及遼代所鑄造之舊錢：此外尚有阜昌元寶阜昌通寶等制錢之流通：其後漸有貞佑通幣之流入：惟此等制錢爲數不足：故於貞元年間設帑交鈔庫：發行大鈔及小鈔兩種紙幣：與制錢並用：交鈔漸次得勢：流通額益多：及後制錢僅爲補充貨幣而已：而此等幣制從元明時代以至前清中葉無大變動：惟因清室每年經費龐鉅：有大批現銀流入東省：嘉慶五年之清政府擬於此等地方獎勵漢人移住：經十四五年之經營：文物漸興：商業發達：遂感現金之受授不便：乃利用信用制度：以採兌錢之方法於帳簿上：轉兌施行交易行爲：至咸豐初年官廳之出納：以銀行爲單位：商民之交易仍用制錢：其後人口增加：交易漸盛：從來之貨幣不能充一班之需用：而吉林遼寧兩省制錢缺乏：銅塊購求復行困難：即改鑄塊銀：並發行錢票：其流通額甚少：然當時之商民疑懼官廳發行之錢票拒絕使用：故錢票之流通範圍：只限於官廳所接交易：流通市面者甚少：因此各錢商各自發行私帖以供交易之用：而私帖遂充滿市場：後於同治初年：廣東商人至營口交易：輸入銀塊：故塊銀之交易：乃漸次繁盛：後因遼河水運之便：元塊銀乃流行於東北各地　勢頗偉大：因之紋銀之需要甚殷：而商家之私帖紊亂：商業交易困難殊多　至光緒十年：吉省將軍希元乃奏請鑄造銀圓：於十三年政府飭令各省仿福建之銀樣鑄造制錢：自二十年銀幣侵入：本國貨幣因之披靡：東三省當局對外國貨幣之侵入：力求制止：一面取締帖之濫發：一面鑄造小銀圓：以補其不足：並發行官帖流通市面：至二十二年後：因官帖充斥：銀幣流通短絀：銅幣亦感缺乏：商事交易倍感困難：於是遼寧吉林各省乃設鑄幣廠：始經鑄造銅圓：此項銅元比制幣正確：僞造亦少：而於受授上甚爲便利：故民間頗爲歡迎：迨後數量過剩：信用漸失：自三十四年二月起停止鑄造：然遼寧本省復於九月再行鼓鑄：由民國成立以來：東三省貨幣之銅元：均係遼寧造幣廠所鑄造：其他代表銅元銀錠等之私帖：極爲繁盛：禍根陷於濫發之弊：有擾亂經濟界之虞，故盛京將軍趙爾巽於光緒三十一年禁止此等私帖之發行：設立官銀號賦與發行紙幣權：於是私帖絕跡：由官銀號之紙幣乃獨自流通於市場：其後各銀行亦仿官銀號之例：多得紙幣發行權：時乘政府監督之寬容：發行增發：民國以來：情勢尤甚：結果致銀幣紙幣價格互變：境內銀幣幾爲紙幣驅逐殆盡：直至民國四年：經過去十年間官行硬幣流通時代：由民四五年以後：因三省之政費多端：而各種紙幣之發行額突然鼓脹：同時日本之金券勢力亦漸次澎湃而來：俄幣亦充斥於北部：各地各種貨幣之流通價格：互有區別：至民國九年：金圖東三省紙幣之統一：以抵抗外國貨幣：乃以大洋八百萬元設立官民之東三省銀行：設本行於哈爾濱：準備大洋發行銀兌換券：流通市面：力益雄厚：北部之外國貨幣：漸爲驅逐：但兌換券之流通範圍：只限于北部：當時南部有奉票之流通：吉林省官帖之盛行：安東有鎮平銀爲交易標準：旅大有金票及小洋之流通：營口復有過爐銀支票大小銀元等之介立：而當時幣制之不統一如斯：民國十三年東北當局爲統一幣制計：將東三省銀行與興業銀行：合並於東三省官銀號：金融稍紓：惟因東北經濟多故：金融仍舊繁複：迄今日由發甚：結果甲地之通貨：乙地不能通用：致各貨幣價值變動無常：甲地之通貨供給過剩：而乙地通貨反爲不足：致物價之調劑困難：於交易上殊多不便：而各地貨幣之投機買賣：因以盛行：遂致市價與實價大差，擾亂金融：擾亂市場益甚：於商業之發達：貿易之伸張：更多阻礙：內外人民咸感不便：故東北幣制之改革實爲急務：

贛垣檢查郵電新聞

辦法已分別擬定公布

（南昌訊）南昌衛戍司令部：以郵電新聞：向由該部及黨政機關各派人員檢查：惟究屬何處負責主辦：尚無明文規定：日前特呈行營請示：昨奉批令如下：呈悉　郵電新聞檢查：應由該部負責主辦：省政府省黨部派員協定可也：仰即遵照此令云云：除新聞檢查規則路詳外：茲將電郵檢查規則如次：

（甲）郵政　南昌衛戍司令部郵政檢查規則：（一）本部奉總司令之命令：依照衛戍條例之規定，在本衛戍區域內：派員組織郵政檢查所：前往郵局檢查一切郵件：（二）郵政檢查所執行業務歸隸本部參謀處指揮之：（三）郵政檢查員之職務專司檢查郵局往來信件：及一切傳遞之印刷品新聞紙類：每日由郵局於一定時間：將收發之信件一切印刷物：隨時交由檢查員檢查之：（四）檢查員對於檢查各類郵件除遇反動宣傳者即予扣留外：餘須迅速檢訖交發：不得怠玩積壓：致礙郵務：（五）關於檢查各類郵件應即扣留者：如左列各項：一：帶有反動宣傳者：二：宣洩軍事秘密者：三：投寄赤色區域內之可疑郵件者：四：爲赤匪耳目者：五：有損政府威信者：（六）各縣檢查處行業務時：須格外注意：如遇有可疑之件：尤應設法化檢：或施行其他方法：（七）檢查員接日檢查之郵件：如無第五條所列情事者：應即轉郵件上加蓋檢訖圖記放行：反是應即查明扣留：列表連同原件繳呈本部查核：（八）檢查時間以郵局辦公時間爲標準：隨收隨查：或由檢查員會商郵局協定檢查時間：但于晚間收到之件：亦必于晚間檢查完畢：（九）本規則自公佈之日施行：如有未盡事宜：得隨時呈請修改之：

（乙）電報　南昌衛戍司令部電報檢查規則：（一）本部奉總司令之命令：依照衛戍條例之規定：於本衛戍區城內：派員組織電報檢查所：前往電局檢查收發一切電報：（二）電報檢查所執行業務隸屬本部參謀處指揮之：（三）電報檢查員之職務：專司檢查電局收發一切密碼各種電報：又工商學各界拍發密碼電報：（四）檢查員須隨時到局：以杜奸宄：並隨時交由檢查員檢查：如遇反動宣傳：即予扣留外：餘須迅速檢查交發：（五）關於檢查各種電報應即扣留者：如左各項：（甲）帶有反動宣傳者：（乙）宣洩軍事秘密者：（丙）拍發赤匪區域內有可疑之嫌者：（丁）爲赤匪耳目者：（戊）有損政府威信者：（六）檢查員檢查各種電報：並照第五項所列情形者：應即扣留簽記放行：反是即查明扣留：（七）檢查時間以電局辦公時間爲標準：隨時到局檢查：或由檢查員會商電局約定：但於晚間收發之電報：亦必於晚間檢查完畢：（八）本規則自頒發之日起施行：如有未盡事宜：得隨時呈請修正：

德縣美僑槍殺華人

▽民情激昂要求懲兇

（濟南十四日快信云）德縣通訊：本月十一日夜六時：東地博衛醫院病院長德福蘭：[illegible]

晉兵工廠之索餉潮

工會致省府之一封書

（太原快訊）山西省人工藝實行廠工會聯合會令體執委致省府及財廳呈文：限兩日內將五月份餉如數撥發：原函如下：逕啟者：竊敝聯會工友等：前在軍興時期：趕造軍火：夜以繼日：作武裝同志之後盾：促和平建設之早現：賞勞萬圍：未敢後人：論功懋賞：尤宜併及：乃自客秋和平恢復以還：省鈔低落：生活維艱：工友等血汗所得：往不及前者之半：困連兩餉編多被削減：而我工友等則平心靜氣：待時機之或轉：安分守己：未聞怨謗之精誠：蓋亦能深明大義：爲當道諸公曲諒者也：竟期長官諸公：加以愛護：勉予維持耶：執意四月份薪餉：延期半月之久：工友窘困之狀：筆難盡述：方以爲偶然之事：而五月份餉：又已逾期一旬：仍遙遙無期：雖經廠當局之奔走呼號：是夜籌索：而渺茫如故：令吾工友生活所仰賴：食住之開銷：事畜之供給：擔此注彼：告貸無門：從前慣例：均屬月終即偶有手續不完：亦遲延不過一兩天即行補發：習爲故常，相安無事：今忽一再積延：茫無著落：致我窮苦之工友：罪責誰任：卿：食住問題：大起恐慌，再延數日：行將迫我全數工友於枯魚之肆矣：查本省財政實權：多操於主席台端之手：公款靈周支絀：而此區區數萬之工友月餉：倘有籌措之誠意：本不難咄嗟立辦：何得拆口支吾：一再延宕：公帑困難僞備，抑肥而瘦：是否當局之人：不得不自謀出路：未歟有官撥即從公：只爲公帑之點：敝在工人等各分子：廠料集包辦：多方解決：竭力彈壓：頗非易事：敝一至此：亦只有袖手作壁上觀而已：勉爲其難：如何：何以救濟急迫之款：務於兩日內將五月份餉如數撥發：停發公私：實爲兩便：如蒙採納：則工友之幸：此致上省政府主席財政廳長仇：財政整理處長張：山西軍人工藝實習廠工會聯合會全體執行委員同啟：又十五日太原訊：兵工廠工人昨分組召會議：將遞發六七兩月薪餉

嬰兒保育會啟事

啟者本會之創設專以救濟貧苦嬰兒爲宗旨其費用端賴各慈善家之捐款與報効迺此商業凋敝之秋明知欲捐巨大捐款實覺困難唯本會以慈善爲懷固不因此而灰心倘各界士女能明瞭本會內容集慈善工作則揣此微小之請求當必樂爲之助也希各界如犧牲一晚娛樂費如遊藝場看影戲或欸費壹五角或一元以捐助本會俾仍得繼續維持以救濟此許多可愛嬰兒則本會實不勝感激

茲本會替以拯救醫院二處（就醫者完全免費）一在小坡惹蘭勿殺四十九號一在大坡直落亞逸禮拜堂內凡嬰兒以及小孩由一歲此者若遇身體不安或受各種疾病如生牙發熱以及皮膚病等均可就此二處醫治而同時該處更有深明醫理精通兒科之女醫若識護士之指導及撥病方法此外另備有牛奶麥精魚油附設在此等醫院並加備滾水每日所費不少孩平均當在四十八左右除此二處醫院外作嫩民俾另設一寄兒院俾貧兒之無日間照料出外謀生者便可寄孫兒于此院院中均有相當婦女看護取新式衛生方法保養之每日所費不過幾占而已本會慈善工作大部份係爲華人社會今因經費困難貧兒復多爲此特向華人士女懇求贊助本會除得本坡輔政司金文泰夫人同意爲名譽員長而本會所有開支賬項亦由政府註冊查賬會查賬務查核凡有報効本會之欵可交和豐銀行林義順君或交惹蘭大橋羅敏成醫生本會財政員斯非爾君亦可

民國二十年七月十六日　嬰兒保育會啟

「下」

泰發棧磁器生理收盤告白

敬啟者鄙號坡米朱律街門牌二百廿號泰發磁器生理歷於行情之積欵經已宣佈收盤於茲本號恐本坡及外坡諸商翁未能週知登報聲明自本號磁器生理有與各號來往者即限歷七月卅一號起至限歷八月六號此一禮拜內向本號磁器店收回錯號倘逾期不理即爲無效爭勿自悞並於本坡及外坡號欠本號來往賬項所遺交本坡米朱律門牌百廿五號泰發號內備理更妥故特登報聲明免致錯論

民國廿年七月卅一號　泰發棧磁器生理林鐵愛啟

「四」

唐拾義醫師

久咳丸　哮喘丸

久咳丸　哮喘丸　防僞

有專咳痰喘之效末行科學保壽之功此藥研究精研爲球凡患久咳者當立購服以免僞藥

此丸專治哮喘咳嗽咯血之時咳中有發痰自而嘶聲喘者一服此丸立刻喘止…

每服包內必有附錄爲贈付回可換美人畫鏡券

是係藥物受險

總代理石叻大馬路勻發商店

華僑保險有限公司

總行設在新加坡結絲街門牌一百八十七號A

德律風第五八八〇八

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.
187-A, Cecil Street, Singapore.　Telephone No. 5808.

欲保摩托巴士車及出租客者工意凡照程注章者請投部局保險買向門牌絲一百街八十七號華僑保險有限公司接洽便可

電話五八〇八

國際要聞

美國第二步大工作
切實促進明年之軍縮大會

（路透七日華盛頓電）軍縮問題。將爲胡佛總統此後外交目的物。胡佛繼統近於發表關於停止付債款等之談片時。曾提及軍備問題。故負責方面深信胡佛總統將有舉動。（國民新聞社七日倫敦電）華盛頓方面曾正式表示。美總統胡佛擬將促進軍縮。與現時停付戰債計劃之兩項工作。同時并進。國務卿史汀生之赴歐。卽爲此故。頃美聯社向日內瓦巴黎羅馬柏林倫敦等處探詢各國態度。僉以此舉可以獲得最有利結果。各方面咸謂在過去兩星期間。胡佛總統業轉換歐洲軍縮空氣。明年日內瓦之軍縮大會之形勢。因之大有進步。蓋以賠款之停付。有若干國家預算上收入旣減。或將被迫減少或至少展緩其海軍建艦程序。與陸地軍備之擴充。據可靠方面消息。法英兩國。對於一般減縮。及限制軍備。甚願合作。惟自願其所減縮者。因欲樹立模範故。業已超過應有限制。英國態度。上星期麥唐納首相在下院演說。已有証明表示。當時保守自由兩黨領袖之包爾溫與勞合喬治兩氏。俱表贊同。獨意方假準備在明年十二月大會以前。設法達得更進一步之減縮。德國則因海陸軍實力受凡爾賽條約之剝削。在眞正之軍備上。亦願合作。但合作之程度。將視其要求四鄰減縮戰鬥力之肥否實現爲標準云。

（國民新聞社七日羅馬電）美國國務卿史汀生氏。今日午到抵羅不勒。意外部特遣代表一員。前往迎迓。陪伴入都。現美意兩國之程序。雖不得而知。但據傳說。除近日書報登上之胡佛計劃外。餘如明年軍縮會議之諸事項。大約皆須作一度之協商。而對於法意間目前爭執不决之諸點。而使法意海軍妥協。不能告成者。素頗有調解之意云。

（國民新聞社七日奧格屯（烏泰州）電）昔此全世界歡賀胡佛總統美國戰債告成之際。美參議員和黨巖仁士氏。忽唱異調。謂胡佛總統之停付戰債提議。仍爲美國策捆外交之又一榜樣。提以爲胡總統在兩星期前發宣言時。應先行商諸列國。且僞世界經濟之復蘇爲期猶遠云。

財政瀕於危境之德人毅力支持度難關（二）
政府又頒布緊急令四道
當局爲國盡瘁幾廢寢食

（國民十五號柏林電）德政府中人語美聯社記者。德國政府聲明胡佛總統停付戰債一年計劃。實際巳見諸施行。本日到期之鉅條件賠款五千一百萬馬克。際此金融潮中。關稅初巳決定緩付。嗣乃變計仍照解國際債償銀行。目下英意兩國對無條件賠款。日前巳宜告不收。法政府亦于星期二容路突國駐法大使斐治。値此金融潮中。不復寫國德幽解款。惟比國對于到期之賠款。迄今仍無表示。至德國應解貨物之給付問題。及對于國際銀行貸款所應解鐵路留債問題。均將留待倫敦專家會議解決。

英美要人會於巴黎

（路透十五日倫敦電）今日午後公報稱。法外長白里安今日招待漢德森。與會者有法總理財政部長及外部要員。彼此談話。涉及各問題。尤注重德國恐慌。定明晨續談。（國民十五日巴黎電）美國務卿史汀生今日下午二時由羅馬抵巴黎。五時卽驅車訪法外長白里安。白氏擬遂法國反對再試縮軍縮必委。力言軍縮問題與歐洲問題不能分離。原先解決政治問題然後始可及于軍縮。又擬述蘇俄軍事經濟地位與法國及世界之關係。繼史氏又訪英外相漢德森。（路透十六日倫敦電）國政府曾向本國及海外自治軍事當道徵求帝國軍備可減至何種程度之意見。大多數仍以爲今後五年至十年內可減去百分之五十。不過任何一年不能使減少額超過百分之十。今經濟恐慌逼及全球。致英國收入減少。失業增多。財政大臣不得不謀減政之策。此政府所以有此舉也。聞擬努力立卽縮減至少百分之十。不過此舉之成功。端繫於他國之仿行。今英外相漢德森遊法。適與美國務卿史汀生同時抵巴黎。其行甚爲人重視者。卽以軍費搏節故。

（路透十六日巴黎電）英首相麥唐納外相漢德森。柏林之行。業巳作罷。此訊傳出後。衆爲愕然。因總理白魯寧外長寇帝斯明日俱將來此。英外相漢德森亦與會議。美國務卿史汀生三人計之故。乃因漢德森。前代辭。以爲今異議後之發展所致。三員意見一致。以爲今急宜設法救濟德國。免遭破產。現將促德國勿失此難得之機會。以圖保全國家。增進法德之友誼。澄清歐洲沉重之空氣。故擬請德國提出財政上與政治上之擔保。而借一筆巨款。並爲免除德國與黨辱觀念計。商定願由國際聯盟爲司管之受託人。

專家會議今日召集

（路透社十五日倫敦電）英外部稱。英政府決定現須召集各國執政大員。立卽開會討論實施胡總統停付計劃時因格格計畫互起之事件。開會地點宜在倫敦。時間爲七月二十日午後六時。因各國專家委員於十七日齊集。二十日可供各大員傳閱也。英相與外相十七日赴柏林。稍事勾留。卽返倫敦。俾及時參加大員會議。諸審現將發出。路透社接巴黎電稱。法政府僧以財政顧問現考慮德國緊求方法。欲法英美三國擔負相同。法政府以爲考慮德國需求時。不可不有極大之審愼。德國應予者表示其好意之切實担保。此層須由有關係國之財政當局決定之云。尤要者。德國經濟如欲恢復。則其政治必須穩定。據路透社華盛頓電稱。今日代理國務卿發表宣言。謂美國於助貸德國時。不欲與聞任何政治時局。聯邦儲備銀行除與各國中央銀行。連法銀行在內。彼此合作外。不欲考慮對德國任何貸款。又謂。世界各銀行必須確知德之。現審力整治其國。然後美國始可考慮援助方法云。目前紐約各大銀行決計接受德銀行之匯兌。

（國民社十六日柏林電）今年德政府發表公報宣稱。政府已接受英國邀請出席下星期一在倫敦開幕之賠款國係國大會。

（路透社十六日東京電）日政府接英國請派員參與七月二十日倫敦各國閣員大會來電後。決議派駐倫敦大使松平代表出席。

（路透社十六日紐約電）此間政界皆熱心贊成英國召集閣員會議之舉。以爲此實今日急需之步驟。藉此可使法德兩國消除宿嫌。而互相親善云。胡佛總統亦借此舉實爲歐洲經濟復蘇與軍縮會議問題之關鍵云。

法受德金融潮影響

（國民社十五日巴黎電）法國雖存金甚富。但亦不免受德國金融風潮之影響。此則全由不肯放手援助德國所致也。今日證劵交易所開市後。各價慘落。爲近數年所罕覩。星期一二兩日交易所因國慶停市。今日啓門。人氣太壞。法國各銀行之股票。落價至二十磅。國家銀行之股票初數小時內幾無從定價。收盤時其價較星期落四十磅許之多。他項證劵雖不若銀行股票之低落。然亦跌去甚巨。

德國對外貿易減落

（路透十六日柏林電）一九三一年上半載官場統計。表示德國對外貿易大爲減落。但金世界經濟蕭索。與許多國家增高稅率故也。德國進出口雖皆減少。但半年出超。竟達八一八。〇〇〇。〇〇〇馬克。若連賠款超上之貨物併計之。則輸出超過輸入其及一六八。〇〇〇。〇〇〇馬克。德國有此出超。大半由於輸入之減少。其故由國內人購買力薄弱也。過去半年之每月。輸入平均爲六三四。〇〇〇。〇〇〇馬克。每月輸出平均爲七九四。七〇〇。〇〇〇馬克。去年爲一。〇〇三。〇〇〇。〇〇〇馬克。

畢德門抵菲島
謂中國有三難

（路透六日馬尼剌電）畢德門今日抵此。與報界代表談及遊歷事。謂中國當局所予之匡助與優待。及宋財長之才能。與述及中國現局。謂目下方處樞困難中。蓋有三事。足礙中國之進步。（一）政治不靖。（二）交通不便。（三）幣制不良。然幣制一經改革。則其他二事不難迎刃而解。蓋其內訌。多由於經濟之紊亂。而交通不便。實爲其主因。因最使全國生活成受影響。幣制不良。凡百事業。咸不能舉辦而收效。故中國將來之發展。實繫於幣制之改善。於是稅收可發。而投資可穩。如有相當之保障。外人之願投資中國者正多也云。畢氏現擬留居菲島兩星期。考察一切云。

割股聲明

啓者本坡小坡梧槽律德康公司並餅棧莊因潘尼尼志圖別業經已將己份抽出由陰歷三月廿九日卽陽曆五月十六號絕公親核算所餘款目卽日交清潘尼尼股份本公司承受以後德康公司及餅棧盈虧得失與潘尼尼無涉特此聲明

退股人潘尼尼
承受德康公司　全啓

民國廿年七月卅日　〔三〕

旗昌保險有限公司
在香港註册
CHINA UNDERWRITERS LTD.
(Incorporated in Hongkong.)

諸君請買保險

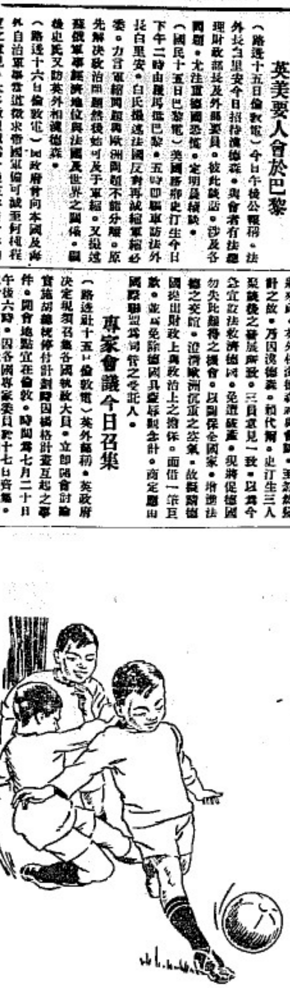
價格省廉。保護久遠。合時投保係在今日。切勿延至下年。或待商場復盛。人之生命壽數難定。加於商業及普通狀況不良之際。諸君家眷最要保護焉。各等人壽保險均受

旗昌保險有限公司　設在星洲國泰銀行三樓門牌四號　人壽保險部謹啓

代表人　張加滿　李德　譚耀

電話四二七六號

民國廿年六月九日　「徙二四六」



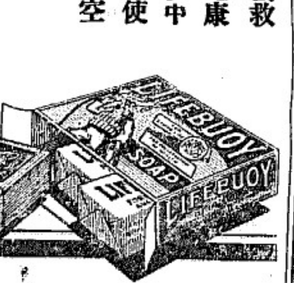
請看他們球賽何等快樂在草場上一跌一跑一跌一起一來一往無有止時。當此時也吾人切勿令其停戰惟宜防護其傳染病之侵入蓋病菌俱附于塵埃而來也然則令公子皆胥予以防護乎？

孩童於回家之後卽以救命圈梘洗之此梘中之康健元素最能去除塵埃中之病菌而其梘泡尤能使兒童於受炎熱塵埃之空氣後興奮其精神

LIFEBUOY SOAP

此卽爲防護令公子健康之妥法也於上學及出校後及每餐之前以此梘洗之能使皮膚清潔及去除一切致人於死置地之傳染菌

請以此法教訓令公子而購此皂塊於明日實行之



EL-172-34

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

國內要聞 四

中古糖廠草約眞相

孔部長之談話

（滬訊）本市糖商，對於中古合辦糖廠所訂草約，有所懷疑，曾邀京錄顧修正，歷謁各報，本報記者以該草約關係重要，爲明眞相起見，特訪實業部長孔祥熙氏於其私邸，詳詢經過情形，並將糖業公會呈文所列各點，一一質諸孔氏，茲將孔部長談話備錄於左，

余（孔部長自稱）自三年前吞長工商以來，日以提倡國內實業爲目的，提倡方法，容有不同，然要不外治本治標，兪器並重，此次爲中古糖廠草約，引起一部份糖商之誤會，未加研究，遽認爲辱國病民，實深遺憾，實業部對於此舉，致慮不厭周詳，該項草約，於提出國務會議詳加研究數次後，提出中政會議，經中央指委員一再審查，現已修正通過，該糖商所述各點，草約中均已顧到，實可無庸過慮，茲爲約略分別言之，（一）中古草約，規定糖廠之行政及財務，均由監理委員會處置，全權操諸廠方，所謂用人行政，完全受古方干涉，絕非事實，且廠長副廠長及營業會計兩組主任，均由華人充任，工務主任，因鑒於國內技術人才缺乏，不得不暫假諸異地，財務方面，則因借款關係，得用他國專家爲會計副主任，此皆根據政府所定之外商投資借貸方式，絕無超越範圍之處，（二）甲種公債，爲建築煉廠之用，還息八厘，此爲歐戰後歐美各國普通工廠所出之利息，所謂二三厘之利率，在歐戰前尚不之見，而況今日乎，（三）購買原料及輸出製品，由古方一手包辦，尤非事實，購買原料，雖許古方經手，然最後之核定權，仍在廠方，煉出之精糖，所售國內，此乃廠方之事，與古方完全無涉，至本廠之輸出國外時，因煉廠現無國外銷售機關，且爲保全雙方利益起見，故託古方經售，然按諸目前之事實，廠中恐無餘糖運銷國外也，（四）購買原料糖，以價值低廉爲標準，將來報價，均取公開方式，無論何國，均無法把持操縱，且已訂定原料糖，以使用國產爲原則，只要國糖數量充足，價值相當，自無被外糖排斥之慮，（五）粗糖每擔市價，照近八年來之平均統計，最高爲十兩五錢，最低爲五兩五錢，平均每擔八兩，國營煉糖廠，每年需原料糖二十萬噸，計合五百卅四萬擔，以每擔八兩計算，千分五之佣金，每年亦祇二十萬兩（精糖不歸古方經售故可不計），該公會謂每年佣金在四百萬元以上，二十年計之，在八千餘萬元，與事實相去遠甚，毋乃危詞聳聽乎，（六）購買機器，須由監理委員核定，接洽訂購，均由廠方派員會同辦理，並未予古方以何種專權，（七）精糖推銷，將來全取公開方式，決不由何方包銷，至所謂中華國際糖公司，實係另一組織，與現擬組織之糖廠，並無關係，該公司尚未來部註冊，政府亦未許以何種權利，（八）甲種公債，爲建築糖廠之用，乙種公債，係流通性質，與銀行信用聯相彷，以糖廠本身爲擔保，自屬正當辦法，無所謂二重或三重擔保也，總之實業部此次與古巴簽訂草約，煞費苦心，古巴代表於十九年十一月間來華，與部接洽，最初提出之條件，如特許免稅三十年，要求紅股二成，及每年煉糖百萬噸等等，或有妨主權，或窒礙難行，經長期之考慮，多次之接洽，一一予以修正，最後之草約，實可爲中國與外商訂約以來最有利益之合同，古巴爲弱小國家，絕無經濟侵略之可能，最高程度，不過推銷其過剩糖之一部份而已，且原料糖進口則不予免稅，政府即不與古方合作，亦不能禁其設廠自煉也，我國國產之糖，本足以自給，近年來一落千丈，實爲可慨，即以上海一隅而論，民元以前，向年銷國糖百餘萬擔，截至去年，只銷五萬餘擔，糖業公會執糖業之牛耳，應如何悉心籌劃，力謀救濟，最近如國民製糖公司停業多年，亦未聞有人挺身而出，力任艱鉅，此次因中古草約，引起其興味，建議修正，深覆其詳加研究，同心協力，爲政府之後盾，勿徒肖空談也，最後尚有一言爲國人告，國糖既衰廢不振，自非根本救濟不可，目下利用外資，一方面借用人才，一方面挽回利權，並容納多數失業之工人，[illegible]爲有利之舉，然根本問題，仍在培植甘蔗，[illegible]

第三隊機 入桂剿共

解決侵平樂李部

[illegible]

維持頭髮健康
一試維那「髮臘」能使頭髮光可鑑人整齊
不案每晨只用少許
於髮上既雅觀又衛
生誠佳品也
能使頭髮光可鑑人
VINOLIA
COSMETIC
VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND

好立克麥精牛乳粉
調飲便利
不論在家或在辦事室片刻立就
祇須以冷水或熱水或牛乳沖調之即成[illegible]
質有本味及調味（朱古律）二種任憑選購
好立克麥精牛乳粉創製於一八七〇年信用卓著[illegible]
冒牌劣品所可比擬故無論老幼疾病健康之人皆宜[illegible]
各處高等飯店客船火車中均有出售
上海外灘匯豐銀行樓上[illegible]

強健小兒之日光生機素
諸君注意。凡小兒用「日光吉素」[illegible]
如將此券寄交經理人可以免費得一小罐
SUNSHINE
Glaxo
Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang
總代理 英暹有限公司
星架坡，怡保，庇能。

△市況一覽表△

金融類

△匯各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元
巴黎	一百元值	一千四百二十五佛郎
上海司令		一司令二便士八分之七
香港司令		十一便士四分之三
銀條價現		十三便士
將架坡	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
荷蘭吻	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	一百元貼出	三十元零二分之一
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十二元四分之三

△匯中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十五元
潮州掛牌	一百元銀行貼出	五十八元三七五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	五十八元三七五
上海掛牌	一百元值	一百七十九兩
潮州和豐兌盤	一百元貼出	五十九元五角
廈門和豐兌盤	一百元貼出	六十元
香港和豐兌盤	一百元貼圍	五十六元二五
上海和豐兌盤	一百元貼圍	一百八十二兩半
汕頭和豐銀行兌盤	一百元貼出	六十元

△匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
加拉吉打掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
伊光掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
馬佰[illegible]掛牌	一百元值	一百五十五盾
高假露掛牌	一百元值	一百五十五盾

△匯爪哇

加拉巴掛牌	一百元值	一百三十九盾
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十八盾七五

英國男裝金錶	半錶	四元三角五占
英國女花金錶	半錶	五元零九占
英國男裝金錶	一錶	八元七角
英國二錶金錶	每個	十七元三角七五
英國一錶金錶	每個	八元八角三占
英國四錶金錶	每個	卅五元二角七五
十足庄金條	每兩吉	六十三元二五
十足庄金條	每兩吉	六十二元七五
十足杖條條	每兩吉	九角七占

糖類　每擔

廿六號D粗花新白糖	四元
二十二號粗花新赤糖	三元八角半
廿六號什糖粗花新白糖	三元九五
星嘉坡王庄冰花烏糖	三元九角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元四角半

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油	十七元半
廣裕隆裕字二珍肉油	十八元
裕利號生字二珍肉油	十七元七五
安南祥記二庄珍肉油	十七元半
永昌安上二珍肉油	十八元
廣福隆信字二珍肉油	十八元半
榮德發上二珍肉油	十八元二五

生油類　每擔

廣行八國雙錢印生油	十一元二五
泰生榮幸福印香生油	十一元半
汕頭明發重標上生油	十四元二五
合和盛二珍象標生油	十一元半
振昌茂二珍鹿標生油	十一元半
汕頭地球標二珍生油	十一元
大光八頭日月印生油	十一元
廣和成八頭孔雀標生油	十一元二五
泗水OTB食生油	十元七五
又△三角標生油	十元

椰油類　每擔

本坡和發廿八庄椰油	十一元
又和發十五斤庄椰油	十二元半
又六斤半食庄香椰油	十四元
檳城萬德美廿八庄椰油	十元半

藤類　每擔

洞油藤原庄	六元二角半
色芽藤原庄	五元七五
紅目藤上庄	三元五角
目藤總庄	三元

土油類　每箱

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
笛標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王冠二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上新	每車	一百九十八元
泗水軟只赤亞參中	每車	一百七十二元
泗水烏色亞參	每車	一百六十元
吉礁上亞參	每車	一百三十二元
暹羅上亞參	每車	一百四十二元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟	三十三元
巴東綠上甘文烟	三十元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又羅庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類

府魔標麵粉	每包	一元三角半
水軍標麵粉	每包	一元三角
靈天鉈麵粉	每包	一元六角七五
靈匙標麵粉	每包	一元六角二五
紅狗標麵粉	每包	一元四角
青匙標麵粉	每包	一元四角半
五鶴標麵粉	每包	一元七角
黃獅鳳麵粉	每包	一元四角
靈花標麵粉	每包	一元四角七五
水蛙標麵粉	每包	一元七角
靈人標麵粉	每包	一元四角

老枳類　每擔

巨港老枳粒	四元半
暹羅老上枳粒	四元七角半
巴新中上枳粒	四元七五
巴新庄老枳粒	五元二五
巴城普庄枳餅	十三元半
泗水老枳上	六元半
巴新枳餅九成	十二元半
巴新枳餅八成	十一元七五
巴中淡枳粒	三元半
北干八成枳餅	十元二五
暹羅枳平	四元
羅坡老枳平	三元七五
吉寧丹枳平	五元五角

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十二元
普通老孝只	每擔	十元半
萬亞老孝只	每擔	十二元半
一號老孝仁	每擔	二十五元
二號老孝仁	每擔	一十八元
三號老孝仁	每擔	十三元半
普通老孝花	每擔	四十元
紹庄老孝花	每擔	五十元
萬亞老孝花	每擔	六十元

粉條類

烟台二號多粉	每擔	十二元
黃邑一號多粉	每擔	十三元二五
廈門幼白米粉	每擔	九元二五

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉	二十三元
又冲庄一號加薄棉	十七元
又正庄二號加薄棉	十三元
土庫冲庄二號加薄棉	十五元
H一號加薄棉	十三元
H一號加薄棉	十一元半
E一號加薄棉	十元

白鹽類

金山寧白粗鹽	每車	三十八元
金山寧白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅寧白粗鹽	每車	二十九元
暹羅寧白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

汕頭南蒜	四元二五
暹盆	四元
汕頭白蒜	四元二五
神金山蒜頭	五元七五
巴新鮮小葱	五元二五
吊坡火蒜衣	六元
正金山新火蒜	七元
暹羅鮮大葱	四元七角半
金山大葱	四元二角半

番椒干類　每擔

爪亞藍長夾香椒干新	十二元二角半
盤里短夾香椒干新	十元半
又　暹庄香椒干	四元
勿弄眼香椒干新	十一元六角

樹乳類

倫敦電摩價現貨		二便士十六分之十一
紐約電摩價現貨		五占十六分之十一
	(買方)	(賣方)
現貨	八占六二五	八占八七五
八月	八占七五	九占
九月	八占八七五	九占一二五
八至九月	八占七五	九占
十至十二月	九占一二五	九占三七五
一月至三月	九占五	九占七五
牽人一號烟	八占五	八占七五
二號上烟花	八占三七五	八占六二五
二號烟花	八占一二五	八占三七五
三號烟花	七占八七五	八占一二五
風什	七占六二五	七占八七五
柴木	七占二五	七占五
C　胡	八占一二五	八占三七五

咬九類　每擔

巴城一號咬九只	三十六元
又　二號咬九只	三十二元
巴東一號咬九只	二十五元
又　二號咬九只	二十二元

荖丕類　每擔

暹羅庄舊荖丕	二十七元
暹尾荖丕上新	三十三元
暹尾荖丕中新	二十七元
暹尾荖丕下新	二十元
泗水荖丕上荷	二十三元
泗水荖丕上	十八元
泗水荖丕中	十七元
巴城上荖丕粒	十九元
巨港上荖丕粒	十五元
巨港中荖丕粒	十二元

芡粉類

暹羅標芡粉甲庄	每擔	四元二角
三魚標芡粉	每擔	三元五角
靈龍標芡粉	每擔	四元五角半
青獅大芡粉	每擔	四元四角
青塔標芡粉	每擔	三元三角

暹東烟類　每擔

巴東正四和烟絲	四十元
巴東宛芳天烟絲	四十元
巴東協成大標烟	四十二元
暹羅大肥上烟絲	三十六元
暹羅大肥中烟絲	三十四元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白蔗類　每車

泗水軍兜白蔗		二百二十八元
泗水雙兜烏蔗		一百九十八元
暹羅烏白蔗		一百八十二元
巨港烏白蔗		一百九十元
撓白蔗淨	每擔	八元二角半

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食	十六元
二號甘蜜食	十九元
三號甘蜜食	十五元半
大個甘蜜餅	三十五元
小個甘蜜餅	三十二元
土庫庄甘蜜角	十元

日落冬類　每擔

巨港日落多	六元半
萬雲日落多	六元二五
晉仔總日落多	六元

土荳類

暹羅土豆	每車	一百三十六元
茂物白膜土豆	每車	一百六十元
廚閩染赤土豆	每車	一百五十五元
暹白幼土豆	每車	一百四十四元
泗白兜土豆	每車	一百四十四元
泗赤兜土豆	每車	一百五十五元
汶新庄豆仁	每擔	六元二五
暹羅豆仁	每擔	五元
泗水豆仁	每擔	五元半

燕窩類　每斤

一號洞白燕選	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十一元
巴城一號白燕盞	十五元
泗水一號白燕盞	十三元
二號白燕盞	九元
三號白燕盞上	六元半
頂上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

鼠尾類　每擔

泗水上庄烏條鼠尾	十四元半
又　中庄烏條鼠尾	十三元七五
泗水上庄赤條鼠尾	九元二五
泗水中庄赤條鼠尾	八元半

各色荳類

台白黃豆	每車	一百五十八元
透白黃豆	每車	一百四十二元
西城黃豆中	每車	一百四十六元
越洲黃豆新	每車	一百四十二元
泗水新赤豆	每擔	三元
牛庄紅豆	每擔	三元二五
新州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元七角半
特對大菜綠豆新	每車	一百七十六元
天津綠豆	每車	一百五十六元
泗水新大青綠豆	每車	一百十二元
暹大青綠豆	每車	一百十二元

米類

錦成順青水仙白米	每車	一百七十五元
隆盛棧紅印白米	每車	一百七十二元
興順棧青石榴白米	每車	一百七十一元
永順豐青雁白米	每車	一百七十一元
發盛棧鹿雙喜白米	每車	一百六十五元
合順發烏羅星白米	每車	一百六十四元
合豐發烏印白米	每車	一百六十三元
元成利紅牛白米	每車	一百五十七元
又　青印白米碎	每車	一百二十三元
南發利紅芝蘭白米	每車	一百八十六元
又　白米碎	每車	七十七元
錦太盛青劍錢白米	每車	一百八十九元
又　紅雙錢白米	每車	一百六十四元
又　白米碎	每車	七十六元
祥興隆紅獅白米	每車	一百六十七元
又　白米碎	每車	七十六元
泰興棧青印白米碎	每車	一百二十八元
南成隆鹿印白米碎	每車	一百二十二元
又　白糠米	每車	七十四元
長新太糙米	每車	一百一十九元
元豐利糙米	每車	一百二十元
元昌利白米碎	每車	七十七元

魚干類　每擔

鼎才號江魚大尾	十八元半
西勞熟江魚干大尾	十三元
江中甘盤	七元半
昌大甘魚干	十一元半
沙大王加	九元半
又　中尾	八元
港大白民	十四元
又中白民	十三元半
又柳民	十二元半
廣庄中鮎	十九元
廣庄小鮎	十八元
又鮎小	十七元半
沙庄中鮎	十三元
又小鮎	十三元
饗柚中巴牛	十一元半
又中巴土干	七元七角半
饗柚燒	八元
沙庄大石略	九元五角
又中石略	八元七五
又小石略	七元
沙庄海連	八元二五
又　小海連	六元半
沙庄大烏里	七元七五
又中烏里	六元半
大温魚柚肚	八元半
中温魚柚肚	六元半
小温魚柚肚	四元半
呀大巴井	五元
大牛南丕	十三元
大昔勞半	十五元半
江大巾淨	十三元
迷大青燒	八元半
暹大青燒	九元
中大鱭	十元半
洛力三斑魚干大	十五元
大紙影	十三元
大箱泉	十一元
中箱泉	九元半

本坡新聞　二

荷蘭貫通歐亞空郵 接運馬來亞方面郵件辦法
亞露士他增設轉駁處

近據郵政局通告稱。由荷蘭郵寄往荷京亞摩斯得亞之郵件。除由新加坡及檳城二地由該道運往檳國轉駁者外。今自本月八日起。特在檳城增設運往亞露士他轉駁郵件辦法。惟該郵機亦在亞露士他降落。無一定之規定。故運往該處。能否轉駁。不能擔保。且如果不及轉駁。亦不能索回空郵費。此項額外轉駁辦法。由本月八日起。以後每隔一星期一次。

又荷蘭空郵本坡於七月廿二日截止運交者。經於八月一日在荷京送發。大約前日當已抵倫敦云。

十七歲少年 被控盜取罪

閩人徐光。現年十七歲。住丹戎巴葛律。昨在警三庭被控。（一）曾於本月一日晨三時。往吉寧街粵人黃換之寓所。行竊木桶一個。黃白西裝衫一件。內衣一件。西裝褲一條。華裝衫一個。及明信片數十張。計值六元。（二）明知贓物。故意收藏二罪。被告訊問時。否認有罪。官略問畢。即諭展期提訊。

登婆街捕獲 十二支彩票犯
具保在外待鞫

探員劉盛克氏。前日下午五時許。因預得消息。率探員數名。至登婆街（即牛車水戲園後街）。門牌四十七號屋之一房中檢查。結果搜獲十二支之字底四十八張。即將住在該房之粵婦楊嬋（年三十三歲）拘捕。昨日入控於警三庭。指其有（一）幫助開十二支彩票。（二）收藏十二支字底二罪。被告供承二罪。法官略加詰問。即諭展期提訊。并准其具二百五十元。具保在外待審。

時候不景 小竊積極活動

粵人譚根。現年三十歲。住牛車水戲園後街。門牌四十號屋。昨在警三庭。被控於前晨五時許。曾在眾邊街。門牌四十一號屋。破戶行竊木箱一個。及衣服等。共值約十二元之罪。

客籍少年李再基。住鄭森街門牌一號。昨被控於昨晨二時許。至丹戎巴葛律。門牌一二七號。破戶行竊壁鐘一個。草蓆數個之罪。

客籍李財水。現年二十六歲。住尼頓律。昨被控於昨晨三時許。至丹戎巴葛律。門牌二三七號屋。破戶行竊木板數塊。草蓆等物之罪。以上各案。由法官吉力頓氏。略加詰問畢。悉諭於本日提交地方刑事庭審理。

卡必多戲院前 英人追捕印人 指其行竊

印籍少年巾牙打士。今晨四時許。在卡必多瓦戲院之房屋。身懷黃皮銀包一個。內有現款數元。突被英人非速打氏追出。將其逮捕。并取得二木椅為證。指其登立椅上。破其門戶。然後行竊。今晨入控於警三庭。指其破門行竊。

當街行竊現欵 據控如是 有待審明

閩人林煤。現年三十歲。住漳芳林街。今晨被控於警三庭。指其於昨日午後十二時半。於哈干那律。由吉寧人押多拉沐水桔之攤箱中。竊去現款三元五角之罪。聞被告行竊後。被原告發覺。當場呼得警三九五〇號警察。將其拘捕返局云。被告否認有罪。官諭展期提審。

木棒揮擊藍鬪振入醫院
徐美玉被控行兇

閩人徐美玉。現年四十五歲。住惹多利亞街。門牌二五一號。今晨被控於昨晚在烏非街及惹多利亞街相接處。以木棒一枝。故意重傷客人藍鬪振之罪。原告因受傷後。即被送往陳篤生醫院。法官吉力頓氏。以此案須待原告傷癒後。方能審訊。遂將案展期一星期。然後提審。

收舊料者 誤收賊贓被捕

閩人洪老山。住梧槽律九十七號。昨日突然被搜查。結果查得汽車前水櫃蓋二個。汽車燈二枝。及舊鉄一袋。昨將其入控於警二庭。指其收藏賊贓之罪。被告稱實不知該物係賊贓。如知之當不敢故意犯法。法官略加詰問畢。諭展期控審。

如眞壇戒煙社 免費戒煙

本坡晉丹利街（即爛賭間宮戲台後）如眞壇戒煙社董事部諸同人。鑑於坡中市情冷淡。一般勞動僑胞。染受烟癖。實繁有徒。故議決以仁愛之懷。負擔壇費。俾吾僑索受烟癖者。以一個月免費納方便脫離苦海。（在此一個月期間。醫費膳宿等費均免。由新曆八月十日起至九月十日止）。凡吾僑胞。患有烟癖。而欲戒除者。幸勿失此機會。

刀刺棒打 被控二罪待鞫

粵人陳子江。現年三十三歲。昨在警三庭。被控於上月卅一日晨八時半之際。在大坡二馬路門牌二六五號屋。以刀刺傷其同居鄭與。及以棒打傷婦人梁模妹二罪。因二原告尚在醫院調理中。法官吉力頓氏。諭展期再訊。

腳車一輛 不知從何處來

福建人陳傑。現年三十八歲。住勿剎兩島（即牛車巷）門牌八號。前晨十一時許。某號探員。因閱線人密告稱。陳傑藏有不明來歷之物。乃往檢查之。搜得足踏

打狗者擊牛不中 犇避時被牛頭觸傷
已入醫院性命如何未悉

前日下午。有華人打狗者一名。奉命前往郊外擒獲瘋水牛一隻。當時開槍二響後。亦已中的。惟未致命。狂跳咆哮。狀極兇猛。該華人見勢如此。迫得暫避。即返身奔走。不料於奔走之時。竟不慎滑倒。一時不及爬起。當即為該牛趕到。用頭亂觸。旁人見狀。奔相救援。將牛逐開。則見該打狗者身已受傷。乃急為救設車輛往將其運入醫院撥治。有無性命危險。現尚未明。

醒民學校擴充 宣言照錄

我們處在這急劇變化的潮流。和物質突飛猛進的現社會。我們不把自己的技能。和應付環境的智識。來努求做個健全的公民。那麼我相信無論國家。無論個人。不受天然淘汰。便會永久做人奴隸的。教育是指導人類的智識。和使人怎樣應付環境。怎樣改造環境的主要工具。所以我們要使我們國家種族。在這些在競爭的現世紀裏。向上發展和興盛。那當然祇有把教育普及。本校創辦以來。十有餘載。歷蒙熱心僑胞的愛護。和教職員的努力。校務及校務。雖有相當的發展。學校的成績。更為人所稱譽。這是人所共睹。現因商情冷淡時期。失學兒童。觸目都是。貧弱子弟。報名求學的。接踵而來。當然祇好聘請職員。以分配課程。增加種種設施。以收容學子。但是茲事體大。斷非能力薄弱所能達。敢請熱心僑胞們。出面資助。使校務擴充。得以成功。這不特一般莘莘學子之幸。抑亦社會國家之幸呀。

吉屋出租
吉靈街一二三號

欲租者請至梅耶兄弟公司接洽
一九三一年五月九日

頂受通告

啓者本坡漢申律門牌二十二號星華嘜咩茶店原日劉亞桂創設。今因志圖別業。願將是號全盤頂與僑私股中頂與合記堂承受。如有各商號與該店及劉亞桂來往賬項揭借各項及担保等情。請于民國二十年八月一日起限七天內前來清理。一經過期後。乃係自誤。與頂受人無涉。特此登明以免後論

民國二十年八月三日　合記堂謹啓　「廿」

承頂聲明

啓者茲在新架坡實叻門牌南雅律門牌第三百三十八號福成號菓子什貨生理。原係陳娘頭隔二人開創。今因陳娘頭隔志欲別圖。將該號生財器什一概承頂與陳銀水承受。仍在原店號陳隔。倘有人與該號往來賬項揭借担保等事。限由登報日起一禮拜內向承手人理會清楚。如過期不到。乃係自誤。與承頂人無干。特先此聲明。以免後論

民國二十年八月三日　承頂人 汪祖水　出頂人 陳娘頭 陳隔 同啓　「廿」

星洲幼稚園鳴謝大世界啓事

敬啓者敝園自生返有人前日到貴遊戲場參觀。於全場佈設十分完美。設備亦極週至。學子經此一遊。獲益頗多。其中尤以圖畫圖一節。為奇異啟接。種種美備。更增常識不淺。且蒙場主人特別優待。免納入場券。及招待傭役。不厭煩煩。招待備至。厚誼之隆。特誌數語。以申謝忱。

中華民國二十年八月四日　「川」

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式輪船一艘。名曰海興。常川由星嘉坡香港汕頭廈門等埠。行駛快捷。准時不誤。客位寬敞。房艙雅潔。空氣通爽。伙食豐潔。茶水足用。招待週到。配貨搭客。脚價從宜。歡迎 諸君光顧。格外歡迎

海興輪

准六月廿九日（八月十二號）到叻　即日下午往暹城

總經理 多利源洋行 啓
總代理 元利 行

新嘉坡南安邑僑大會通告

啓者本邑僑大會第一次議決撤換鳳山寺舊日董事。公舉辛伯林金。第二次議決由大會推舉林其祥、陳二君等補其缺額。計二君即公舉林深源、蔡手稿換林其祥、陳二君為補其缺。議決推舉林其拜為鳳山寺主席。由南安會館執行委員會負責接理外台行政事宜。特此通告

中華民國二十年七月二十九日
第一次邑僑大會臨時主席謝烏扣
第二次邑僑大會臨時主席梁少山
「甲」

敬告環境所迫者

本相士住在南天大酒店已一年。所設日之事。算命租若干。管用若干。亦告白足。試算者。長算資。人皆曰可。所住酒店。有尖利之相。是光。實之。相士之鄉。有田。光。可以當面。每人相金一元。批命三元。若不敢決而我敢決者。不敢批而我敢批者。

能將過去之事實。心學。哲學。醫學。生理學。物理學。自然科學。心理學。天文學。面相學。卜卦。四角相金一元。外埠通信批命。大批三拾圓。余南天酒店東興街。

民國二十年七月廿七日
上海江一平相士啟
（干）

▲輪船入口▼

船名	由	到期	代理
大馬	由香港	五日到	義利洋行
錦和仁	由安南	五日到	通合代理
萬和元	由吧咯	五日到	元興利代理
新勞第二	由網咯	五日到	陳元利行
馬加沙	由車廂	五日到	和豐公司
知南武	由吧里	五日到	和豐公司
實龍甲	由安順	五日到	實得力洋行
豐通	由北干峇哈	五日到	和豐公司
華英	由峇株	五日到	和豐公司
錦美	由龍頭	五日到	振華代理
峇勞南	由麻坡	六日到	振華代理
豐和	由丁加奴	六日到	秀印代理
新嘉	由文島	六日到	聯美代理
新柔	由彭亨	六日到	實得力洋行
馬六	由吉北	六日到	實得力洋行
實龍	由實龍岸	六日到	實得力洋行
羅江	由英得宜利	六日到	和豐公司
多卿	由坤甸	六日到	和豐公司
多峇	由古晉	六日到	和豐公司
丕屋	由峇眼	六日到	和豐公司
勞實	由馬辰	六日到	和豐公司
怡士	由吉礁得口	六日到	實得力洋行
協沙	由峇株	六日到	實得力洋行
宇叻	由安順	七日到	實得力洋行
吉東	由班卒	七日到	實得力洋行
合	由網咯	七日到	隆盛行
吁勞	由三巴哴	七日到	美實得洋行
萬豐	由馬六甲	七日到	協榮茂
華松	由吉隆坡	七日到	順美代理
萬美	由檳城	八日到	振華代理
金生	由峇株巴轄	八日到	美實得洋行
豐南	由峇眼	八日到	和豐公司
吧合	由井里汶	八日到	和豐公司

▲輪船出口▼

△八月五日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往埠點	公司
豐興	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
萬智美	上午九點	往廖內 龍牙 新及	順美
氐讎	午十一點	往英得宜利港口	和豐公司
		往沙撈 換米勞旗	
		浮羅峇勞 寧宜	
新益利	下午一點	往仲甸 神峇 占碑	振華代理
慶里目	下午二點	往甘榜坡 甘馬士	橋示必洋行
		龜加 龍運 丁加奴	
知寧士	下午三點	往久島 巨港	和豐公司
恁里峇	下午四點	往沙峇 古達	華商公司
坤和	下午四點	往坤甸	同盛

錫類

民二十年八月四日

品名		價
錫 S.T. 現貨	每擔	五十六元三七五
錫		一百五十十有

胡椒粒

品名		價
文島上庄白椒粒	每擔	二十九元
新加坡上庄白椒	每擔	二十八元
新加坡士乃黑椒	每擔	十九元半
正港上庄烏椒	每擔	二十二元半

硯莪粉類

品名		價
一號槓莪粉	每擔	一元九角半
總上頭莪粉	每擔	一元八角
中一號	每擔	四元二角半
幼粒	每擔	四元一角二五
幼丕粒	每擔	三元二角半

椰乾

品名		價
一號庄椰干	每擔	四元二角
二號椰上	每擔	三元九角
又次庄椰干		三元八角

嬰孩自己藥片打倒

藥物名言

「良藥苦口利於病」是一句華百年藥物名言但此種句名言已被嬰孩自己藥片打倒了因此藥片係近代小兒專藥用之者食將確實嬰孩腸胃並藥而却無苦味所以嬰萬兒童莫有此片無須服用苦口作嘔之藥品而得去病強身吾人不能不感科學之功也

羅經華化東沙委會教師柯蕤方君來書云「鄙人常用嬰孩自己藥片醫治舍間諸兒發熱不眠舌胎塞熱蛔蟲出牙等症無不靈驗如神且此片味美性和小兒皆喜服之因此免延醫之費食藥之苦不少矣」

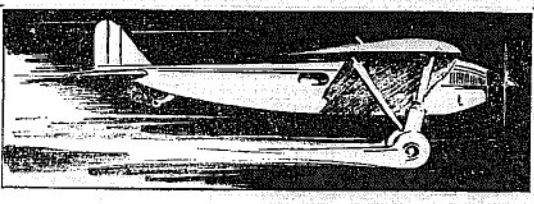
嬰孩自己藥片各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街森蘭士醫生藥局函購

南洋總代理　石叻　庇能　暹羅　曾豐大商店

秘製 墨魯窩兒

華譯魚肝油精丸

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.



書寫流利輕快

「六」

自飛機出世・陸地車輛・論速率與效用・已瞠乎飛機之後。

新式派克自來水筆・恰似飛機・因書寫快捷時・毫無「壓覺」之弊・而其書寫之速度與舒適・已勝過於普通自來水筆多多。

派克都沃自來水筆之筆咀・其光滑流利・書寫輕易・於手腕手指・毫無壓覺疲倦之害。

此筆經四十七次之改良・故書寫時既無壓覺・而其儲墨水管・不但容量較他種同大小之自來水筆可多儲百分之十七・即從高樓跌落地上・亦不致破壞。

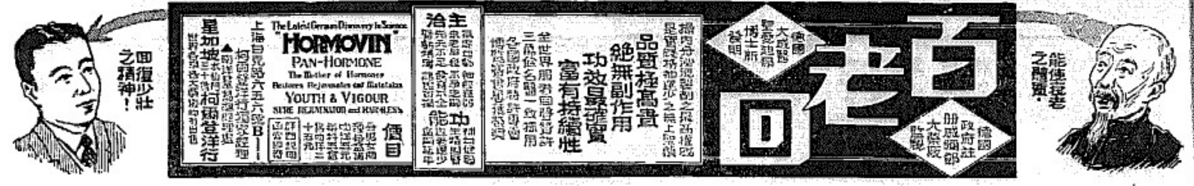
派克都沃自來水筆・有筆・台上插筆類・式款繁多・共有七種鮮豔美麗之顏色。

	什色	雲石色
大枝	十四元	二十元
中枝	十一元	十七元

代理人
星嘉坡萊佛士坊吉羅大樓二樓威宜門多有限公司

請君試用・當能證實書寫時之流利與舒服之感覺

Parker Duofold



☆另訊。蔣介石已抵吉安。指揮各軍進攻興國、雩都。

瑞金會昌
赤匪子彈缺乏

☆共匪殘餘。現嘯聚于瑞金會昌。仍欲負隅頑抗。但子彈極形缺乏。國軍無難一鼓蕩平。

孫夫人
急歸奔喪

☆孫夫人宋慶齡。聞母逝卅噩耗。三十一日已由柏林乘程回國奔喪。

粵府非常會議
決設海陸空總部
統轄北伐各軍隊

☆廣州中央執監委員非常會議。昨日開會「一」建議組織國民賑災會。賑濟匪區難民。「二」准婦女協會參加國民會議。「三」促顧孟餘等　歸返廣州。「四」決組織海陸空軍總司令部。以便統轄指揮北伐各軍隊。

粵府財部
召集關稅庫券會議

☆廣州財政部長鄧召蔭。召集市商會及銀業公會代表會議。討論發行關稅庫券辦法。各代表主張力避強迫認購。只好隨人樂意。

黃紹雄
昨抵香港

☆黃紹雄昨由廣州到香港。黃對人談。到港祇爲私事。並無任何政治任務。

「以上香港電今晨九時十四分到」

汪公使到京
報告韓案
面懇辭職

☆駐日公使汪榮寶。昨午抵京。下午趨謁外長王正廷。報告韓案查調經過。并面懇辭職。

寧府
褒揚宋太夫人
着張羣襄理喪事

☆昨日寧府明令。褒揚宋太夫人。并令滬市長張羣代表政府到宋府吊唁及襄理喪事。

鄂省災情奇重
災黎不下五百萬

☆漢口水災奇重。前昨兩日全市悉成澤國。低窪之地。水深七尺。難民數千露宿荒郊路軌。交通梗塞。當局現方紛紛籌賑。

☆鄂省水患。普遍四十餘縣。禾田淹浸。秋收無望。房屋坍塌者以數千計。各縣災民不下五百餘萬。

「以上香港二次來電今晨十點鐘到」

特載

赤禍寫實關係華胄之存亡

楊杏佛氏赴贛視察後大聲疾呼
揭破歷來之虛僞宣傳
喚醒秦人視越之謬誤心理
空前禍患必須全民族動員
欲實現三民主義國家非合衆最後努力不可

按本文「赤禍與中國之存亡」爲中央研究院副院長楊杏佛氏所作。楊氏夙研經濟理論。年來於赤黨理論方略及實際組織。尤爲留心。最近計親至江西考察。於匪區實在情形。從匪區災民。匪軍俘虜。軍事機關及已克復之匪區。各方面親自調查。研數月期搜討之力。再引徵其小時研究之結果。歸而草成本文。近年反赤宣傳文字雖多。然能兼顧理論事實。超然用客觀之立場立論如楊氏者。蓋不多見。近頃歐美各種調查考察之報告。很告內容之信用。政治家不如學者。社會事業家又不如學者。楊君本文之作。其立場蓋兼取社會事業家及學者二重之資格者也。國人至於今日。對赤禍之橫流。雖智愚賢不肖。蓋同有觸目傷心之感。夫無行之暴易圍至今猶成疑問。然不知決斷以行。則事理之必然而無疑者。國人果決心有反赤之行。自不可無反赤之知。本文之刊布。欲藉楊君搜討研究之力以播反赤之知識。由知而及於行。則凡具愛國及安赤之心者。似不可不於此文三致意焉。

緒論

全國同胞注意　自辛亥革命以迄清庭覆亡於一旦。而革命之理想。則至今未能實現。二十年中軍閥與軍閥戰。軍閥與革命勢力戰。國內戰爭幾於無年無之。今則統一之役尚未完成。而空前之赤禍已成燎原之勢。人民習於內戰。除居住匪區身受切膚之痛者。疾首蹙額奔走呼號而外。其寧居江浙或寄跡租界者。大都誤視之。一若秦人之視越人也。不知今日之紅軍。挾第三國際蘇俄之後盾。有嚴密之黨軍組織。殺人放火皆有計畫。奸淫擄掠。悉以學說。絕非歷代之流寇。與偽近之軍閥。所可同日而語。以委靡不振行將崩潰之宗法社會。當此陰忍深密之赤化勢力。豈能倖免。故今日之赤禍。雖其深中於梏。蔓延於鄂湘諸省者。然其禍患。皆及於全國。疑此外縣遜段之日。復有赤化腹心之患。禍之存亡。間不容髮。覆巢之下。寧有完卵。望我居安避難之同胞稍稍分其役遊同逸之暇。一深長思之也。

實事求是勦匪　須去誤視赤禍。不能歸責人民之遲鈍。政府與軍隊報告之不實。掩蔽真相。粉飾太平。亦不能辭其咎。此積不實之宣傳。不特予人民以錯誤之觀念。且常爲軍隊剿赤失敗之主因。湖南劉建緒師長擔任綏靖平瀏赤匪之時。所屬調誡全省剿匪部隊專注意之九條。其第一條爲「虛報軍情。爲軍隊之惡習。近查軍團與匪接戰。所有捷報。往往作僞。不日多積若干。如稱擊匪傷數。及毀之事實。多不相符。軍隊作戰。須湛情報。以策進行。情報有虛。以致貽誤戎機。妨礙軍事事勘展。此種申儆法軍者一」與本年六月三十日湘報所載「聯總司令以剿匪各部隊文電。頗多有捷報推。該近邇報軍情。上報長官。對匪情勢隔閡。決疑定策。多感困難。二十八日嚴令各軍切實糾正」之類。皆足證過去剿赤宣傳之失策。赤禍蔓延。足以亡中國固有餘。治標之撲滅。雖有賴於軍隊之武力。而根本之澄清。則非有健全之政治與健全之社會不爲功。尤非喚起民衆。共爲大聲。不能收全國堅壁清野與死回生之效。

全國人民應合力圖存

匪史

歷代未有之禍

盜寇紛起。爲歷代政治腐敗社會混亂之自然產物。漢有綠林赤眉及黃巾之亂。唐有王仙芝黃巢之亂。宋有宋江三十六之橫行。元有紅巾之賊。明有李闖張獻忠之流寇。清有川楚教匪與捻匪之亂。其小者爲禍一時。荼毒生靈。其大者亡國改朝。爲一代興廢之主因。然在昔時。中國文化優於鄰族。寇亂之起。大都由於人口過剩。農業失荒。或朝廷失政。無論社會秩序如何破壞。不發生思想與制度之衝突與紛逆。故其所謂亡國。實爲帝王一家之興廢。即有異族憑藉武力。入主中華。終爲中國文化所同化。武力既衰。復亡隨之。求其背叛複雜。組織嚴密。有蘇俄之強權。爲其外力。斯達林之共產主義爲其理想。欲一舉而推翻中國軍事政治與社會之組織。如今之赤禍者。實歷代前未之見。此尤吾人所不可忽視者也。

共匪禍華往事　辛亥革命。由種族革命進而爲政治革命。欲舉數千年之君主帝國之宗法社會與封建勢力之思想與制度而根本推翻之。自非旦夕之功。共和政體在北洋軍閥統治之下。向爲士大夫與名流所懷疑。其爲於此之政治理想更無論矣。三民主義自十五年國民革命軍出師北伐以後。始爲國人所注意。然深入民間。現諸事實。則尚有待於將來。因於天地。必有興立。中國自建立共和十餘年來。未有確定之最高政治原則。人民既無堅決之政治信仰。遂成今日不古不今。非君非民之統治社會。一切經濟組織道德觀念。教育制度。均隨之而入支離崩潰之域。實際今日中國祇有兩途。不入于掠奪殘殺之斯達林式共產主義。則當努力於和平建設之三民主義。赤禍勢力之發展。可分爲三時期。第一時期從民國九年至十二年。可謂爲利用新文化運動時期。陳獨秀等大倡受第三國際之使命與資助。由組刊新青年雜誌。澎湃溯源歷思想。提倡新文化運動。輸布蘇俄共產思想。以成精偏重社會。忽略政治。第三國際雖其行蹤。當時中國國民黨實際握中國政治革命之領導權。第三國際乃命令中國共產黨員加入國民黨。遂有越飛與孫中山國民黨之改組。

清黨後之劇變　第二時期由十三年國民黨改組容共至十六年國民黨反共。此時期可稱爲盜竊國民黨黨權時期。飽肆跋扈挾鄉地位。操縱大權國民黨各級黨部各軍政部隊各地民衆團體。逐漸使全爲共產黨人所把持。同時挑撥離間。施行其所謂分化國民黨政策。國民黨忍無可忍。遂有十六年之清黨。政府決然反共。第三期由國民黨反共至現在。此時期可稱爲武裝暴動時期。十六年七月賀龍葉挺叛變於南昌。十六年十二月廣州共禍。十九年七月長沙之共禍。其大暴動之餘。繼續醞釀者。由十六年至二十年間。加各省鄉鄙所受之小暴動。更爲更僕難數。江西共有八十一縣。赤禍最劇之時。「僅十九縣之未陷共一」。全赤化區有二縣二市。半赤化區有卅二縣一市。餘匪未攻區有廿縣。共計七十四縣二市。湖北六十九縣中曾被匪擾者有五十餘縣。湘南之爲匪擾者約十餘縣。皖川閩浙豫粵亦時發現匪蹤。

內亂貽害非淺　舉其殺燒之成績。江西一省被殺者。在廿萬人以上。被焚之屋在十萬棟以上。財產之損失。約除萬萬五萬元。湖南一省被殺者。在七萬人以上。被燬之屋。約五萬棟。財產之損失在一千五百萬以上。其因戰爭及流離而死亡之人數與損失之損失。與不在內。其暴動之成績與慘益之速。亦可驚矣。至其勢力之發展。雖在內戰有間。十六年甯賈之役。十九年中原之役。□之以廣禍。去年閻馮倡亂。中央軍力集中北方。赤匪遂得從容延擴鄂郡他諸省。擴張兵力。盤據地方。故欲澈底剿赤。應努力避絕內戰。

柔佛法庭通告

一九三一年第卅四號民事訴訟案

原告卓亞文「若爾怡勿拉欽九十號」

被告蘇怡文「若爾義興四號」

通告柔佛若爾義興四號蘇怡文

爲通告事茲據柔佛若爾怡勿拉欽九十號卓亞文以一九三一年第四號之民事訴訟控告與你要求償還一千一百五十元該款乃一九三〇年八月十六日所立券借之用等

再者本庭已發出庭合對此傳票經以此廣告當有効倘你要對案告被對者有要求者須於此廣告登報日起十四日內向本庭註冊官提出答辯倘若不於期限內出庭爲本庭註冊官將發出不利於你之判詞也此佈

柔佛高等庭註冊官辦事時間除星期四日星下午一時外每日上午十點至下午四時

一九三一年七月卅日　「11」　註冊官威士通告

「衣華利地」

永備電燈。爲世界最著名之出品。非如別家之出品。不能經久及笨重。不及永備之電燈輕便可喜。而又省用費也。請購者認明真正永備之名。方不致誤。蓋永備電燈。乃是世界最優之電燈也。各高等商店。均有出售。

EVEREADY

經久耐用之永備電筒手燈及電池

Factory Representatives:-
MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.,
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

法國蒙地干路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁病藥治五淋白濁屎管痛服三點鐘內立見奇效

夏露氏補酒最能恢復健康與精力

人身之衰弱原無足奇惟夏露氏補酒即能恢復健康與精力此酒極為滋補予人身富有紅血補充精力健造人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也

HALL'S WINE

可向各上等藥房及新嘉坡及東方(馬來也)有限公司購買

恢復健康之上等補酒

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大罇汽水每打六角　小罇汽水每打五角

大罇香水每打八角　小罇香水每打六角

特別…香水

每打一元二角半　每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六

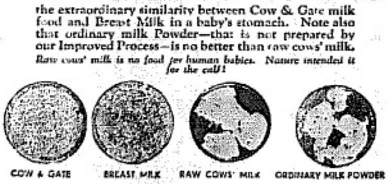
THE TRIUMPH OF COW & GATE

牛及脫牛乳之勝利　天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中之真相因可於顯微鏡中見之

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. *Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!*



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamin of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat.

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:
SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

(一)本牛乳(二)人乳(三)生牛乳(四)牛乳之粉質

此種牛乳會保絕無加入化學之維太命蓋已具有天然日光之維太命故能建造人身使此種牛乳遂一切嬰兒……

沙勝越馬來半島等處之代理人
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

韋廉士大醫生紅色補丸

Dr. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

此乃我最偉大之二友也

譚君聘生肖影

韋廉士紅色補丸愈彼多年不瘳之胃疾

消化病之原因不一如室內過勞缺少運動對於事業或家務常抱憂慮等皆是但無論其原因為何由根治消化病之法則惟一其法維何蓋即補血清血是也因消化器官之健全端賴富之血液明乎此則韋廉士紅色補丸根治譚君聘生消化病疾之秘奧過半矣蓋此丸乃補血清血造血之無上靈丹也譚君居廣東高明縣現任星加坡南橋道九十九號大豐金舖職員其來書云「鄙人前患消化不良病飯後胃部劇痛逐致食不下咽寢不安枕如是數月歸鄉藥效心甚憂之後試服韋廉士紅色補丸痛乃稍減繼服用疾竟霍然今則身體甚壯所食各物均易消化矣」韋廉士紅色補丸各藥房均有出售或直向星加坡馬六甲街韋廉士藥局函購

清導丸愈彼便秘

譚君聘生除胃疾外且患便秘大便秘之害病似輕而實重患者多忽略不治或治之以劇烈瀉劑而竟甚此實不妥宜學譚君治以和平神效之清導丸譚君云「予患便秘大解困難頭痛食減詢問友介紹吞服清導丸數劑方得便順神清如痛疾愈」清導丸與韋廉士紅色補丸同上

特別警告

以其體健康之重要而欲節省…之洋錢為不智故前經…藥家以彩射紅丸…稱其「價賤而效相同」者甚多…愼勿…宜…此…要諸君購韋廉士醫生紅色補丸真正者為最適…靈藥為要